

ALSACEZ-VOUS!



Laissez-vous guider...





Sommaire

Introduction

4 à 7

Strasbourg

Colmar et Mulhouse

Évadez-vous dans une nature généreuse

8 à 17

Découvrir la nature

Parcs et jardins

Bien-être et wellness

Parcs animaliers et Parcs de loisirs

Randonnées pédestres

Cyclotourisme, VTT

Parcs acrobatiques, escalade

Tourisme équestre

Golfs, mini-golfs

Tourisme fluvial

Loisirs nautiques, baignades

Sports aériens

Pêche

Sports d'hiver

Multi-activités

Goûtez aux saveurs d'un terroir unique !

18 à 25

Gastronomie, séminaires de vins, cours de cuisine

Faire son marché

Musées des arts et traditions

Villes et villages fleuris, artisanat

Maison à colombage, artisanat d'art, costumes alsaciens

Fêtes et traditions

Partez à l'assaut de l'histoire !

26 à 35

Musées

Pays des châteaux forts

Lieux de mémoires

Patrimoine religieux

L'Alsace pratique

36 à 45

Accès

Hébergement

Se déplacer

Accessibilité aux handicapés

L'Alsace sans ma voiture

En famille en Alsace

Week-ends et courts séjours

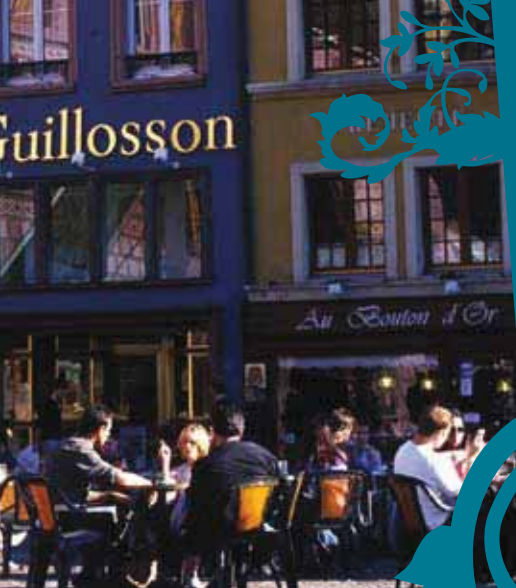
Cours de langue française

Festivals, spectacles, manifestations

Offices de tourisme

Itinéraires touristiques

Carte d'Alsace



Le guide de votre séjour en Alsace



Petite région de charme entre les Vosges et le Rhin, l'Alsace est grande par sa renommée. Au carrefour des mondes germanique et latin, elle cultive l'Histoire avec passion mais s'inscrit dans le mouvement d'une Europe moderne et ouverte sur le monde.

Classées parmi les plus belles de France, les cités alsaciennes remportent chaque année les grands prix du fleurissement national. Au fil de leurs fêtes et de leurs traditions, elles ont su préserver une forte identité fondée sur un certain art de vivre.

Une gastronomie célèbre de par le monde, un patrimoine d'une richesse remarquable, un sens de l'accueil particulièrement développé : l'Alsace avec ses deux départements vous apporte le meilleur dans le plus beau des écrans.

Pour partir à sa découverte à votre rythme, il vous suffira de suivre votre inspiration : des surprises vous attendent au détour de chaque page.

Jacques Dreyfuss

Président du Comité Régional du Tourisme d'Alsace

Joseph Ostermann

Président de l'Agence de Développement Touristique du Bas-Rhin

Eric Straumann

Président de l'Association Départementale du Tourisme du Haut-Rhin

Strasbourg



Surdouée de la culture, pétillante de vie, Strasbourg est sans conteste l'une des plus grandes cités européennes que l'on se doit de connaître. Capitale européenne, capitale de l'Alsace, Strasbourg est une ville jeune et dynamique. Les amateurs de bonnes tables, de monuments et de culture auront toutes les chances d'en tomber amoureux !

Comme beaucoup de grandes villes, elle possède des quartiers ayant chacun une identité distincte, intimement liée à leur histoire et à leurs occupants. Encerclé par les bras de l'Ill, le centre-ville, classé au Patrimoine Mondial de l'Unesco, regroupe les principaux lieux et monuments qui font la renommée de Strasbourg, tels que la cathédrale, la Maison Kammerzell, la Petite France ou les Ponts Couverts...

LES « INCONTOURNABLES »

MF = Musée de France

Cathédrale Notre-Dame

Cf. page 35

Horloge Astronomique

+33 (0)3 88 32 75 78

Montée à la plate-forme

+33 (0)3 88 43 60 40

Musée Alsacien (MF)

Cf. page 23

+33 (0)3 88 52 50 01

www.musees-strasbourg.org

Musée d'Art moderne et contemporain (MF)

Cf. page 31

+33 (0)3 88 23 31 31

www.musees-strasbourg.org

Le Vaisseau

Cf. page 31

+33 (0)3 88 44 44 00

www.levaisseau.com

La Maison Kammerzell

Un voyage dans le temps. Véritable joyau dans la ville, cette maison a fait les riches heures de plusieurs générations de marchands.

+33 (0)3 88 52 28 28

www.otstrasbourg.fr

La Petite France

C'est le quartier le plus pittoresque du vieux Strasbourg. Les pêcheurs, les meuniers et les tanneurs vivaient et travaillaient autrefois dans ce quartier bâti à fleur d'eau.

+33 (0)3 88 52 28 28

www.otstrasbourg.fr

Le quartier des Institutions européennes

Siège officiel du Parlement européen, du Conseil de l'Europe et de la Cour Européenne des droits de l'homme, Strasbourg vit avec passion sa vocation internationale.

+33 (0)3 88 52 28 28

www.otstrasbourg.fr

LES ÉVÉNEMENTS À NOTER

Festival des Artefacts

Musique actuelle
2^e quinzaine d'avril
www.artefact.org

Festival de Musique de Strasbourg

En juin
www.festival-strasbourg.com

Festival « Cultures et Saveurs d'Europe »

En juillet
www.culture-food.eu

Festival « Les Arts dans la rue »

En août
www.strasbourg.eu

L'Ososphère

Les nuits électroniques
Fin septembre
www.ososphere.org

Le Mondial de la bière

Strasbourg Europe
En Octobre
www.festivalmondialbiere.qc.ca

Musica

Festival des Musiques d'Aujourd'hui
Fin septembre - début octobre
www.festival-musica.org

Festival de jazz « JAZZDOR »

Mi-novembre
www.jazzdor.com

ST-ART - Foire d'art contemporain

Fin novembre
www.st-art.com
Toutes les manifestations sur :
www.tourisme-alsace.com

STRASBOURG PASS

Visiter Strasbourg à moindre coût c'est possible avec le Strasbourg Pass. Ce petit chèque magique vous permet de bénéficier pendant trois jours d'entrées gratuites et de réductions, pour profiter au mieux de votre séjour dans la ville...

+33 (0)3 88 52 28 28
www.otstrasbourg.fr

INFOS PRATIQUES

Strasbourg en bateau-mouche sur l'III^e

Batorama
+33 (0)3 88 84 13 13
www.batorama.fr

Strasbourg en bateau-restaurant

Croisières de l'III^e
+33 (0)3 88 84 10 01
www.bateaux-strasbourg.fr

Visite commentée en mini-tram

C.T.S.
+33 (0)3 88 77 70 03
www.cts-strasbourg.fr

Visite en Segway (engin de transport innovant)

Segway City Tour
+33 (0)6 37 04 71 70
www.segwaytour.fr

Visite en Éco'Pouss (tricycle électrique)

+33 (0)6 29 08 28 41
www.ecopouss.com

Jeux de pistes historiques

Il était une fois la ville
+33 (0)3 88 31 05 25
www.iletaitunefoislaville.com

Pour plus d'informations,
contactez l'Office de
Tourisme de Strasbourg
et sa Région.

+33 (0)3 88 52 28 28
www.otstrasbourg.fr



Colmar

Ne tentez pas davantage de résister au charme de Colmar, à ses colombages, ses canaux, ses fleurs... vous vous priveriez d'un immense plaisir. Condensé d'une Alsace idyllique, elle est la gardienne d'un art de vivre, à découvrir sans tarder. Capitale des vins d'Alsace, elle offre l'intimité d'une ville moyenne allée à une richesse patrimoniale remarquable. Le lieu incontournable est bien évidemment la « Petite Venise », mais vous aurez aussi plaisir à déambuler à pieds, dans le vaste centre historique de la ville. Les assoiffés de culture pourront compléter la visite du musée d'Unterlinden par celle du musée Bartholdi, créateur de la Statue de la Liberté et né à Colmar.



LES « INCONTOURNABLES »

MF = Musée de France

Maison Pfister

Un des symboles du vieux Colmar, la maison Pfister, qui porte le nom d'un de ses propriétaires au XIX^e siècle.

+33 (0)3 89 20 68 92
www.ot-colmar.fr

Collégiale St Martin

Style gothique (XIII^e et XIV^e s.). Construite à l'emplacement d'une ancienne église romane. Orgue « Felsberg », buffet Silbermann et orgue de chœur.

+33 (0)3 89 41 27 20

Le Koïffhus

L'Ancienne Douane. Érigé en 1480 alors que sur Colmar et sur le Rhin Supérieur rayonne l'extraordinaire talent du peintre et graveur Martin Schongauer.

+33 (0)3 89 20 68 92
www.ot-colmar.fr

Musée d'Unterlinden (MF)

Cf. page 30

+33 (0)3 89 20 15 50
www.musee-unterlinden.com

Musée Bartholdi (MF)



Cf. page 30

+33 (0)3 89 41 90 60
www.musee-bartholdi.com

Église des Dominicains

Cf. page 34

+33 (0)3 89 24 46 57

LES ÉVÉNEMENTS À NOTER

Festival international de musique de Colmar

1^{re} quinzaine de juillet

+33 (0)3 89 20 68 97
www.festival-colmar.com

Festival de jazz

Début septembre
+33 (0)3 89 20 68 68
www.ville-colmar.fr

Festival du film

« 7 jours pour le 7^e Art »

En octobre

+33 (0)3 89 20 68 68
www.ville-colmar.fr

Illumination nocturne du patrimoine de la vieille ville

Tous les vendredis et samedis, ainsi que tous les soirs pendant les événements d'importance.

+33 (0)3 89 20 68 92

www.ot-colmar.fr

La Foire aux Vins d'Alsace

Vitrine exceptionnelle pour les vins d'Alsace. Dégustations et vente de vins. Belle programmation de concerts.

+33 (0)3 90 50 50 50
www.foire-colmar.fr

Toutes les manifestations sur :
www.tourisme-alsace.com

INFOS PRATIQUES

Visites guidées pour groupes ou individuels.

+33 (0)3 89 20 68 92
www.ot-colmar.fr

Visites commentées de Colmar en petit train touristique

Sarl TRAIN'S
+33 (0)3 89 24 19 82
www.artifrance.fr/petit-train

Sarl SAAT

+33 (0)3 89 73 74 24
www.petit-train.com

Promenades en barques à fond plat sur la Lauch

- Sweet Narcisse
+33 (0)3 89 41 01 94
www.sweetnarcisse.com

- Barques La Krutenau

+33 (0)3 89 41 18 80
lakrut.resto.jpw@wanadoo.fr

Pour plus d'informations, contactez l'Office de Tourisme de Colmar et sa Région :

+33 (0)3 89 20 68 92
www.ot-colmar.fr



Mulhouse

C'est avec talent et intelligence qu'elle a transformé son passé industriel en une merveilleuse source de savoir et de curiosité : ses musées techniques sont fameux au-delà des frontières, celui de l'Automobile est l'un des plus passionnants au monde.

La vieille ville offre des promenades permettant de s'immerger dans l'atmosphère très cosmopolite de cette ancienne cité ouvrière et de découvrir des monuments historiques tels que l'Hôtel de Ville ou le temple Saint-Étienne. Le dynamisme des acteurs culturels de la ville lui permet de jouir d'un nombre important de musées et de porter le titre de « Ville d'art et d'histoire ».

LES « INCONTOURNABLES »

MF = Musée de France

Cité de l'Automobile – Musée National - Collection Schlumpf (MF)



Cf. page 28

+33 (0)3 89 33 23 23
www.collection-schlumpf.com

Musée de l'Impression sur Étoffes (MF)

Cf. page 28

+33 (0)3 89 46 83 00

www.musee-impression.com

Cité du Train

Musée Français du Chemin de Fer (MF)

Cf. page 28

+33 (0)3 89 42 83 33

www.citedutrain.com

Musée EDF Électropolis - L'aventure de l'électricité (MF)



Cf. page 28

+33 (0)3 89 32 48 50
www.electropolis.tm.fr

À proximité de Mulhouse / Rixheim

Musée du Papier Peint

Cf. page 28

+33 (0)3 89 64 24 56
www.museepapierpeint.org

À proximité de Mulhouse / Ungersheim

Écomusée d'Alsace (MF)

Cf. page 24

+33 (0)3 89 74 44 54
www.ecomusee-alsace.fr

BIOSCOPE

Cf. page 11

+33 (0)3 89 62 43 00
www.lebioscope.com

LES ÉVÉNEMENTS À NOTER

Carnaval international

Fin février – début mars

www.tourisme-mulhouse.com

Festival automobile

Juillet

Cf. page 40

www.festivalauto.mulhouse.fr

Festival Jazz

Août

www.jazz-mulhouse.org

Toutes les manifestations sur :

www.tourisme-alsace.com

INFOS PRATIQUES

Visites guidées pour groupes ou individuel

+33 (0)3 89 35 48 42

www.tourisme-alsace.com

Visites du centre historique, de la Cité jardin

+33 (0)3 89 35 48 48

www.tourisme-mulhouse.com

Pour plus d'informations, contactez l'Office de Tourisme de Mulhouse et sa Région

+33 (0)3 89 35 48 48

www.tourisme-mulhouse.com







Évadez-vous dans une nature généreuse !



Bien que peu étendue, l'Alsace est une région offrant une grande diversité de paysages : la plaine bordée à l'Est par le Rhin, fleuve mythique et majestueux, le piémont où court un vignoble aux cépages réputés et les sommets arrondis des Vosges qui culminent à 1 424 m, avec leurs vallées surmontées de forteresses médiévales...

En été, baignades aménagées et parcs aquatiques vous rafraîchissent, tandis qu'en hiver, les sommets vous donnent rendez-vous sur les pistes des 11 domaines skiables pour la pratique du ski nordique ou du ski alpin. Les amoureux de montagne trouveront leur bonheur en Alsace en randonnée en raquettes ou à pied au Champ du Feu, en découvrant le caractère alpin très marqué du Massif du Hohneck ou encore en admirant le magnifique Lac Blanc. Avec plus de 12 000 km de sentiers pédestres et 2 500 km de parcours cyclables et de pistes VTT balisés, l'Alsace est un véritable paradis pour le tourisme sportif et la détente.



Nature, parcs et jardins

DÉCOUVERTE DE LA NATURE

Soumise à des influences climatiques variées, de 100 à 1400 m d'altitude, l'Alsace n'est pas une petite nature ! Elle compte deux Parcs Naturels Régionaux et 21 réserves naturelles...

VOSGES DU NORD

■ FROHMUHL (B2)

Maison de l'Eau et de la Rivière du **Donnenbach** – Étang du **Donnenbach**

Nombreuses activités pédagogiques. Aux alentours : 3 sentiers de découverte de la nature.

+33 (0)3 88 01 58 98

www.parc-vosges-nord.fr

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Maison du Parc naturel régional des Vosges du Nord – **Château de La Petite Pierre**

Exposition permanente retraçant l'aventure des Vosges du Nord, son classement en Parc naturel régional et en « Réserve mondiale de biosphère » par l'UNESCO.

+33 (0)3 88 01 49 59

www.parc-vosges-nord.fr

■ LEMBACH (C1)

Le P'tit Fleck

Espace ludique de sensibilisation au patrimoine naturel des Vosges du Nord.

+33 (0)3 88 94 28 52

www.ptitfleck.com

■ LORENTZEN (B2)

Centre d'Initiation à la Nature

La Grange aux paysages

+33 (0)3 88 00 40 39

HAUTES-VOSGES

■ MUNSTER (B5)

Parc naturel régional des Ballons des Vosges. Maison du Parc.



Située au cœur du Massif des Vosges, la Maison du Parc constitue un point de départ pour découvrir ce vaste territoire. Exposition permanente de 600 m² et temporaires permettant la découverte des milieux

naturels, du patrimoine culturel, des paysages, de la géologie et des activités économiques du territoire.

+33 (0)3 89 77 90 34

www.parc-ballons-vosges.fr

www.navettedescrettes.com

■ SOULTZMATT (B6)

Espace des Sources

Espace muséographique et pédagogique, destiné à valoriser l'histoire et le patrimoine industriel de Soultzmatt, à travers ses sources, et à sensibiliser le public aux enjeux de la préservation de l'eau.

+33 (0)3 89 47 00 06

+33 (0)3 89 47 00 01

www.sourcesdesoultzmatt.com

■ WILDENSTEIN (A6)

CPIE des Hautes-Vosges

Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement

+33 (0)3 89 82 20 12

Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement du Rothenbach

+33 (0)3 89 82 23 70

MILIEUX RHÉNANS

Situées le long de la bande rhénane, les forêts luxuriantes des milieux du Ried – zone inondable à la faune et à la flore particulières – sont des trésors d'écologie. Quant au Rhin, il se laisse traverser de multiples façons (ponts, bacs, à pied, à vélo) !

Association Rhin Vivant
www.rhin-ecotourisme.eu

RIED

■ GAMBSHEIM / RHEINAU (D3)

Passage 309 – passe à poissons

+33 (0)3 88 96 44 08

www.passage309.eu

■ MOTHERN (D1)

Maison de la Wacht

+33 (0)3 88 94 86 67

■ MUNCHHAUSEN (D2)

Maison de la Nature du Delta de la Sauer

+33 (0)3 88 86 51 67

www.nature-munchhausen.com

■ MUTTERSHOLTZ (C4)

Maison de la Nature du Ried et de l'Alsace Centrale - Ehnwihr

+33 (0)3 88 85 11 30

www.maisonnaturemuttert.org

TROIS FRONTIÈRES

■ SAINT-LOUIS (C7)

Petite Camargue Alsacienne

Centre d'initiation à la nature et à l'environnement et réserve naturelle

+33 (0)3 89 89 78 59

www.petitecamarguealsacienne.com

AUTOUR DE MULHOUSE

■ LUTTERBACH (B6)

Le Moulin de Lutterbach

Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement

+33 (0)3 89 50 69 50

www.moulindeLutterbach.fr

SUNDGAU

■ ALTENACH (B7)

Maison de la Nature du Sundgau

+33 (0)3 89 08 07 50

PARCS ET JARDINS

Romantiques, classiques ou contemporains, poétiques, champêtres, ludiques ou intimistes, les jardins d'Alsace s'offrent à vous dans toute leur diversité. Pour un premier contact, faites un tour sur www.alsace-jardins.eu

JARDINS REMARQUABLES

■ BENNWIHR-GARE (B5)

Parc de Schoppenwihr

+33 (0)3 89 41 22 37

www.schoppenwihr.com

■ BRUMATH (C2)

Jardin de l'Escalier

+33 (0)3 88 51 99 14

www.a-lescalier.com

■ GUEBWILLER (B6)

Parc de la Marseillaise

+33 (0)3 89 76 80 61

www.ville-guebwiller.fr

■ HUSSEREN-WESSERLING (A6)

Parc de Wesserling

+33 (0)3 89 38 28 08

www.parc-wesserling.fr



■ KOLBSHEIM (C3)

Jardins et parc du château

+33 (0)6 20 71 53 73

■ KUTZENHAUSEN (C2)

Jardin de la Maison

Rurale de l'Outre-Forêt

+33 (0)3 88 80 53 00

■ MULHOUSE (B7)

- Parc Zoologique et Botanique

+33 (0)3 89 31 85 10

www.zoo-mulhouse.com

- Parc Alfred Wallach

- Riedisheim

+33 (0)3 89 32 68 70

www.mulhouse.fr

■ PLOBSHEIM (C3)

Le jardin de Marguerite

+33 (0)3 88 98 70 28

■ OTTROT (B4)

Domaine du Windeck

+33 (0)3 88 48 14 00

www.foyer-ottrott.com

■ SAVERNE (B2)

Jardin botanique

+33 (0)3 88 91 80 47

<http://jardin-botanique-saverne.org>

■ STRASBOURG (C3)

Jardin botanique

+33 (0)3 90 24 18 65

<http://jardin-botanique.u-strasbg.fr>

■ UTTENHOFFEN (C2)

Jardins de la Ferme Bleue

+33 (0)3 88 72 84 35

www.jardinsdelaf fermebleue.com

Randonnées

Parcourir l'Alsace et le Massif des Vosges à pied est une découverte unique : contact avec la nature, rencontre avec la faune, accueil chaleureux des randonneurs... Tout incite à suivre les sentiers de grande randonnée (GR 53-5®, GR 531®, GR 532® et GR 534®) ou à emprunter les mille chemins balisés par le Club Vosgien.

www.massif-des-vosges.com

LA NAVETTE DES CRÊTES

Elle permet d'accéder facilement aux chemins de grande randonnée (GR5) depuis une vingtaine de sites desservis (dimanches et jours fériés de juin à septembre).

www.navettedescrettes.com

Forfaits séjours randonnées et sorties accompagnées cf. multi-activités page 17

SUGGESTIONS DE RANDONNÉES PÉDESTRES

Grandes randonnées de plusieurs jours (GR 53-5®, GR 531®, GR 532® et GR 534®) ou promenades d'une journée en famille, à vous d'inventer votre parcours à travers les incroyables richesses d'Alsace :

www.massif-des-vosges.com



Bien-être, parcs de loisirs, activités de plein-air

BIEN-ÊTRE ET WELLNESS

Tonifiante, relaxante ou dynamisante, l'Alsace est de toutes les propositions quand il s'agit de prendre de soin de vous! Piscine, sauna, bain bouillonnant ou massages, profitez de l'accueil irréprochable d'établissements de qualité.

■ BIRKENWALD (B3)

Hôtel Au Chasseur ***
+33 (0)3 88 70 61 32
www.chasseurbirkenwald.com

■ COLMAR - HORBOURG-WIHR (B5)

Hôtel L'Europe ****
+33 (0)3 89 20 54 00
www.hotel-europe-colmar.com

■ COLROY-LA-ROCHE (B4)

Hostellerie La Cheneaudière ***
+33 (0)3 88 97 61 64
www.cheneaudiere.com

■ ENSISHEIM (B6)

Hôtel Le Domaine du Moulin ***
+33 (0)3 89 83 42 39
www.hotel-domainedumoulin-alsace.com

■ FOUDAY (B4)

Julien Hôtel-Restaurant **
+33 (0)3 88 97 30 09
www.hoteljulien.com

■ JUNGHOLTZ (B6)

Hôtel & Spa Les Violettes ***
+33 (0)3 89 76 91 19
www.les-violettes.com

■ KAYSERSBERG (B5)

Hôtel Le Chambard ***
+33 (0)3 89 47 10 17
www.lechambard.com

■ LEMBACH (C1)

Auberge du Cheval Blanc ***
+33 (0)3 88 94 41 86
www.aucheval-blanc.fr

■ MUNSTER (B5)

Hôtel Verte Vallée ***
+33 (0)3 89 77 15 15
www.vertevallee.com

■ MORBRONN-LES-BAINS (C2)

La Source des Sens **
+33 (0)3 88 09 30 53
www.lasourcedessens.fr

■ OBERBRONN (C2)

L'Oasis
+33 (0)3 88 09 71 96
www.oasis-alsace.com

■ OBERNAI (B4)

Le Parc Hôtel ****
+33 (0)3 88 95 50 08
www.hotel-du-parc.com

■ OSTWALD (C3)

Château de l'Île ****
+33 (0)3 88 66 85 00
www.chateau-ile.com

■ OTTROT (B4)

Hostellerie des Châteaux ****
+33 (0)3 88 48 14 14
www.hostellerie-chateaux.fr

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Bio-Spahotel La Clairière ***
+33 (0)3 88 71 75 00
www.la-clairiere.com

Spahotel

Au Lion d'Or ***
+33 (0)3 88 01 47 57
www.liondor.com

■ ROUFFACH (B6)

Château d'Isenbourg ****
+33 (0)3 89 78 58 50
www.isenbourg.com

■ SOULTZ-LES BAINS (B3)

Société des Bains de Sulzbad
+33 (0)3 88 47 99 25
www.sulzbad.com

■ THANNENKIRCH (B5)

Touring Hôtel ***
+33 (0)3 89 73 10 01
www.touringhotel.com



■ LAC BLANC (B5)

Sentier « PIEDS NUS »
On s'y promènera sans chaussures pour un trajet de 1,2 km sur le sol naturel de la forêt environnante et toute une variété de matériaux: sable, gravier, gravillons, pierres, dalles, bois, écorces, cônes de sapin etc.
+33 (0)3 89 71 30 11
www.lac-blanc.com

PARCS ANIMALIERS

Visiter les nombreux parcs animaliers d'Alsace et offrez à toute la famille des rencontres insolites au pays des cigognes: aigles, vautours, macaques de barbarie et papillons exotiques!

■ HUNAWIHR (B5)

Centre de réintroduction des cigognes et des loutres
+33 (0)3 89 73 72 62
www.cigogne-loutre.com

Jardins des Papillons Exotiques Vivants

+33 (0)3 89 73 33 33
www.jardinsdespapillons.fr

■ KINTZHEIM (B4)

Volerie des Aigles
+33 (0)3 88 92 84 33
www.voleriedesaigles.com

Montagne des Singes

+33 (0)3 88 92 11 09
www.montagnedessinges.com

■ LAUTENBACH-ZELL (B6)

Vivarium du Moulin
Arthropodes vivants faune locale et tropicale.
+33 (0)3 89 74 02 48
www.vivariumdumoulin.org

■ MULHOUSE (B7)

Parc Zoologique et Botanique
+33 (0)3 89 31 85 10
www.zoo-mulhouse.com

■ OTTROT (B4)

Les Naïades Parc Aquarium
+33 (0)3 88 95 90 32
www.parclesnaiades.com

PARCS DE LOISIRS

Quand l'Alsace se fait ludique, elle propose aux petits et grands une myriade de lieux inventifs à découvrir sans modération!

■ KINTZHEIM (B4)

Cigoland - Parc des Cigognes & Attractions
+33 (0)3 88 92 05 94
www.cigoland.fr

■ LEMBACH-FLECKENSTEIN (C1)

Le Château des Énigmes®
+33 (0)3 88 94 28 52
www.fleckenstein.fr

■ MORBRONN-LES-BAINS (C2)

Didi'Land - Parc de loisirs
+33 (0)3 88 09 46 46
www.didiland.fr

■ RIBEAUVILLÉ (B5)

Enigmatis (chasse aux énigmes)
(ouvert en juillet-août).
+33 (0)3 89 41 80 81
www.enigmatis.fr

■ SAINTE-MARIE-AUX-MINES (B4)

Tellure NOUVEAU
Centre d'Exploration des Mondes Souterrains
+33 (0)3 89 58 80 50
www.tellure.fr

■ STRASBOURG (C3)

Le Vaisseau (cf. page 31)
+33 (0)3 88 44 44 00
www.levaisseau.com



■ UNGERSHEIM (B6)

Le Bioscope
Parc de loisirs consacré à l'environnement et grand labyrinthe jalonné d'animations.
+33 (0)3 89 62 43 00
www.lebioscope.com

Écomusée d'Alsace

Cf. p. 24
+33 (0)3 89 74 44 54
www.ecomusee-alsace.fr



pédestres

- 17 itinéraires sont présentés sur www.tourisme67.com avec les carnets de route téléchargeables.
- Une brochure « Je choisis et construis mes randonnées en Haute-Alsace » téléchargeable sur www.tourisme68.com

PROMENADES ORGANISÉES ET ENCADRÉES

www.club-vosgien.com
www.ffrandonnee.fr
www.ffsp.fr

Organisation de randonnées, voir Multi-activités page 17.

CARTES DE RANDONNÉES PÉDESTRES

8 cartes au 1/50 000 et 24 cartes au 1/25 000 couvrent la région et sont disponibles auprès du:

Club Vosgien
+33 (0)3 88 32 57 96
www.club-vosgien.com

De nombreux sentiers de découverte thématique cf. Offices de Tourisme p. 42



Cyclotourisme, VTT, parcs acrobatiques et escalade

CYCLOTOURISME

Avec plus de 1300 km d'itinéraires balisés, l'Alsace est un petit paradis pour les cyclistes. Ce réseau, le plus dense de France, rend possible la découverte de sites préservés en utilisant voies vertes, pistes cyclables et parcours cyclables. Ces itinéraires sont présentés sur les supports suivants :

Véloroute Rhin

www.velorouterhin.eu

Véloroute Nantes – Budapest – Mer Noire

www.eurovelo6.org

Canal de la Marne-au-Rhin / Canal de la Bruche / Route des Vins

www.tourisme67.com

À vélo dans l'espace franco-allemand PAMINA (Alsace, Pays de Bade, Palatinat)

www.vis-a-vis-pamina.eu

À vélo au fil du Rhin – 2 rives, 3 ponts

www.2rives3ponts.eu

Le Sundgau à vélo

www.sundgau-sudalsace.fr

L'itinéraire cyclable des trois pays (Allemagne, France, Suisse)

+33 (0)3 89 42 73 42

www.velomulhouse.fr

Forfaits séjours cyclo et sorties accompagnées

cf. Multi-activités page 17

• 22 itinéraires (Canal de la Bruche, Canal de la Marne-au-Rhin, Véloroute Rhin, Villé-Elzach...) sont présentés sur www.tourisme67.com avec les carnets de route téléchargeables.

• Des brochures « Je choisis et construis mes randonnées en Haute-Alsace » et « Vélo des villes, vélo des champs : 24 balades pour découvrir la Haute-Alsace » sont téléchargeables sur : www.tourisme68.com



CIRCUITS CYCLO LOCAUX

Des parcours à bicyclette de 10 à 30 km, pour certains fléchés, ont fait l'objet de publications que vous pouvez vous procurer auprès des offices de tourisme (coordonnées page 42).

VTT

Les plus chevronnés emprunteront la TMV® – Traversée du Massif des Vosges. De Wissembourg à Thann, cet itinéraire balisé et permanent de 420 km et de 9000 m de dénivelé en 14 étapes ou 20 tronçons relie l'Alsace du Nord au Sud. www.tmv-alsace-vtt.com

Par ailleurs, 46 circuits balisés comptant quelque 900 km de sentiers répartis sur 19 sites de plaine et de montagne accueillent VTTistes débutants et confirmés.

FORFAITS SÉJOURS VTT ET SORTIES ACCOMPAGNÉES

cf. Multi-activités page 17

CIRCUITS VTT LOCAUX (EN ÉTOILE)

De nombreux circuits VTT sont tracés dans la région et font l'objet de publications que vous pouvez vous procurer dans les Offices de Tourisme page 42.

Ces sites totalisant 2200 km sont présentés de manière succincte sur www.tourisme67.com avec les carnets de route téléchargeables.

BIKE PARK

ORBEY (B5)

Station du Lac Blanc

+33 (0)3 89 71 22 80

www.lacblanc-bikepark.com

LOCATIONS DE VÉLOS (VTC, VTT...)

Une trentaine de loueurs professionnels et autres structures sont listés sur www.tourisme67.com ou dans la brochure « Je choisis et construis mes randonnées en Haute-Alsace » téléchargeable sur www.tourisme68.com

PARCS ACROBATIQUES, ESCALADE

Un environnement incomparable : les Vosges et leur grès rose. Venez découvrir le fameux Kronthal et autres Grotte du Broth...

PARCS ACROBATIQUES

BALLON D'ALSACE (A6)

Acropark

+33 (0)3 84 23 20 40

+33 (0)6 84 67 68 58

www.acropark.fr

BRUMATH – PLAGES (C2)

Parc d'Aventures

+33 (0)3 88 59 36 27

www.brumath-aventure.fr

BREITENBACH (B4)

Parc Alsace Aventure

+33 (0)3 88 08 32 08

www.parc-alsace-aventure.com

KRUTH (A6)

Parc d'Arbre en Arbre

+33 (0)3 89 82 25 17

www.arbreenarbrekruth.com

OBERHASLACH (B3)

Arbr'ascension

+33 (0)6 72 62 88 79

www.arbre-ascension.fr

ORBEY (B5)

Lac Blanc Parc d'Aventures

+33 (0)3 89 71 28 72

www.lacblancparcdaventures.com

OSTWALD (C3)

Natura Parc

+33 (0)3 88 65 40 07 / 50 32 24

www.naturaparc.com

SITES D'ESCALADE

www.escalade-alsace.com





Tourisme équestre, golfs et mini-golfs



TOURISME ÉQUESTRE

Le nombre de cavaliers est particulièrement important dans la région. Aussi, les équipements y sont développés : centres équestres, gîtes et relais équestres.

Brochures « En selle pour découvrir l'Alsace au petit trot » et « Guide pratique du tourisme équestre », téléchargeables sur www.tourisme-alsace.com www.tourisme67.com www.tourisme68.com

SÉJOURS DE RANDONNÉE ÉQUESTRE

■ KIFFIS (B8)

Ferme équestre « Zum Blaue »
Jean Walther
+33 (0)3 89 40 35 25

■ OBERSTEINBACH (C1)

Ferme équestre Fjord
Monty Roberts Learning Center France
Johan & Sylvie HOFMANS
+33 (0)3 88 09 56 84
www.hommedecheval.com

■ RETSCHWILLER – SOULTZ/FORETS (C1)

Académie équestre d'Alsace
+33 (0)3 88 80 41 96

■ WINTZENHEIM-KOCHERSBERG (C3)

Ferme équestre de Wintzenheim
Gérard STIEBER
+33 (0)3 88 69 97 75

🏠 : Possibilité d'hébergement

GOLFS

12 clubs de Golfs pour une région qui fait moins de 200 km de long ! Golfs de plaine ou de collines, simples ou prestigieux, esprit loisirs ou compétition. Plus d'informations sur :

www.golfsinalsace.com
www.alsacegolf.com/golfs/

■ AMMERSCHWIHR (B5) 🏠

Golf d'Ammerschwihl - Trois-É...
Nombre de trous par parcours : 18 + 9
Handicap : en semaine, week-end et jours fériés : carte verte 53,5
+33 (0)3 89 47 17 30
www.golf-ammerschwihl.com

■ CHALAMPE (C6)

Golf de l'Île du Rhin
Nombre de trous par parcours : 18
Handicap : en semaine : 36 / week-end : se renseigner
+33 (0)3 89 83 28 32
www.golf-rhin.com

■ HOMBURG (C6)

Golf du Château de Hombourg
Nombre de trous par parcours : 18 + 9
Handicap : en semaine, week-ends et jours fériés : carte verte
+33 (0)6 74 63 13 19
www.drei-thermen-golfresort.de

■ ILLKIRCH -GRAFFENSTADEN (C3)

Golf du Fort
9 trous.
+33 (0)3 90 40 06 70
www.golfdufort.com

■ Golf Club de Strasbourg

27 trous.
Handicap : en semaine : 35 + être membre d'un club.
+33 (0)3 88 66 17 22
www.golf-strasbourg.com

■ MOOSLARGUE (B8)

Golf de la Largue
Nombre de trous par parcours : 18 + 9
Handicap : en semaine, week-ends et jours fériés : 36
+33 (0)3 89 07 67 67
www.golf-lalargue.com

■ PLOBSHEIM (C3) 🏠

Golf du Kempferhof
18 trous.
Handicap : en semaine : carte verte / week-end et jours fériés : 36.
+33 (0)3 88 98 72 72
www.golf-kempferhof.com

■ ROUFFACH (B6)

Alsace Golf Club
Nombre de trous par parcours : 18 + 3 + driving range
Handicap : en semaine, week-end et jours fériés : carte verte
+33 (0)3 89 78 52 12
www.alsacegolfclub.com

■ SOUFFLENHEIM (D2) 🏠

Golf international Soufflenheim Baden-Baden
Trois parcours de 18, 9 et 6 trous.
Handicap : en semaine, week-end et jours fériés : 18 trous 36, 9 trous carte verte.
+33 (0)3 88 05 77 00
www.golfclub-soufflenheim.com

■ LA WANTZENAU (C3)

Golf de La Wantzenau
Deux parcours de 18 et 4 trous.
+33 (0)3 88 96 37 76
www.golf-wantzenau.com

■ WITTELSHEIM (B6)

Golf des Bouleaux
Nombre de trous par parcours : 18
+33 (0)3 89 55 55 07
www.golf-bouleaux.asso.fr

MINI-GOLFS

■ BRUMATH (C2)

+33 (0)3 88 59 36 27
www.brumath-aventure.fr

■ COL DU DONON (GRANDFONTAINE) (B3)

Hôtel du Donon
+33 (0)3 88 97 20 69

■ DRUSENHEIM (D2)

Auberge Au Gourmet
+33 (0)3 88 53 30 60

■ ILLKIRCH -GRAFFENSTADEN (C3)

+33 (0)3 88 65 10 54

■ ILLZACH (B6)

Minigolf de Modenheim
+33 (0)3 89 46 45 42

■ MULHOUSE (B7)

Minigolf de l'Illberg
+33 (0)3 89 43 25 89

■ NIEDERBRONN (C1) -LES-BAINS

+33 (0)3 88 80 35 03
+33 (0)3 88 80 89 89

■ WATTWILLER (B6)

Camping Les Sources
+33 (0)3 89 75 44 94
www.camping-les-sources.com





Tourisme fluvial

Sur le Rhin, sur l'Ill autour de Strasbourg, sur les canaux qui mènent à la Mame, via l'impressionnant plan incliné d'Arzwiller, ou au Rhône par l'échelle d'écluses de Valdieu, la découverte de l'Alsace est tout simplement passionnante.

CROISIÈRES SUR LE RHIN

Alsace Croisières Croisieurope
+33 (0)3 88 76 44 44
www.croisieurope.com

CROISIÈRES EN PÉNICHES HÔTELS SUR LES CANAUX

Croisières touristiques françaises
+33 (0)3 80 96 17 10

Barge France

+33 (0)4 26 23 49 11
www.frenchhotelbarge.com

MINI-CROISIÈRES SUR LE RHIN

Office de tourisme du pays de St Louis - Huningue
+33 (0)3 89 70 04 49
www.alsace-cotesud.com

DÉCOUVERTE DU CANAL DE COLMAR EN BATEAU PANORAMIQUE

Aqua Découverte
+33 (0)6 30 70 51 30
www.aqua-decouverte.com

LOCATION DE PÉNICHETTES ET BATEAUX HABITABLES

(sans permis jusqu'à 12 personnes)
Alsace Plaisance
+33 (0)3 89 62 99 85
+33 (0)6 80 75 56 15
www.alsace-plaisance.com

Aquavac Plaisance
+33 (0)3 87 25 94 22
www.aquavac-plaisance.com
(site en allemand)

Canal Évasion
+33 (0)3 87 07 62 04
www.canal-evasion.fr

Les Canalous Plaisance
+33 (0)3 85 53 76 74
www.lescanalou.com

Crown Blue Line Alsace-Lorraine
+33 (0)3 87 03 61 74
www.crownblueline.com

Kuhnle-Tours
+49 (0)3 98 23 - 266-0
www.kuhnle-tours.de
(site disponible en v.f.)

Locaboat Holidays
+33 (0)3 87 25 70 15
www.locaboat.com

Navigplaisance
+33 (0)6 24 20 41 80
www.navig-plaisance.com

Nicols
+33 (0)3 88 91 34 80

Rive De France
+33 (0)3 87 86 65 01
www.rive-de-france.com

NAVISCOPE ALSACE

Musée sur la navigation rhénane, dans l'ancien pousseur « Strasbourg ».
+33 (0)3 88 60 22 23

Loisirs nautiques, baignades

LOISIRS NAUTIQUES

Du nord au sud de l'Alsace, de nombreux cours d'eau sont accessibles en barque ou en canoë-kayak.

PROMENADES ET RANDONNÉES EN CANOË-KAYAK

■ COLMAR / HORBURG-WIHR (B5)

Association de Plein Air de Colmar et Horbourg (APACH)
+33 (0)3 89 23 58 39
www.club-apach.fr

■ HUNINGUE (C7)

Parc des Eaux Vives
+33 (0)3 89 89 70 20
www.ville-huningue.fr



Centre d'Activités de Plein Air (CADPA)

+33 (0)3 89 69 05 25

■ OSTWALD (C3) -SÉLESTAT (C4)

Itinerair'Alsace HA 067.98.0004
+33 (0)3 88 29 56 62 - 06 83 78 59 43
www.itinerairalsace.com

■ RIBEAUVILLÉ (B5)

Canoës du Ried
+33 (0)3 89 73 84 82
+33 (0)6 08 91 85 56
www.canoes-du-ried.com

■ RIEDISHEIM (B7)

Association Sportive des Cheminots de Mulhouse-Riedisheim (ASCMR)
+33 (0)3 89 44 06 70

PROMENADES EN BARQUES À FOND PLAT

■ COLMAR (B5)

Sweet Narcisse
+33 (0)3 89 41 01 94
www.sweetnarcisse.com

Barques La Krutenau

+33 (0)3 89 41 18 80

■ ERSTEIN (C4)

Barques à fond plat
+33 (0)3 88 98 14 33

■ MUTTERSCHOLTZ (C4)

Le Batelier du Ried
+33 (0)3 88 85 13 11
www.batelier-ried.com

■ RHINAU (C4)

Association Rhinau-Rhin-Ried
+33 (0)3 88 74 68 96
www.grandried.fr

■ SARRE-UNION (A2)

Promenade sur la Sarre
+33 (0)3 88 00 40 39

BAGNADES

COMPLEXES DE LOISIRS AQUATIQUES

■ BASSEMBERG (B4)

Aquavallées
+33 (0)3 88 58 93 93
www.cc-cantondeville.fr

■ BOUXWILLER (B2)

Hanautic
+33 (0)3 88 71 38 38
www.cc.pays-de-hanau.com

■ COLMAR (B5)

Aqualia
+33 (0)3 89 24 66 00

■ ERSTEIN (C4)

Erstein Détente
+33 (0)3 88 98 28 00
www.ville-erstein.fr

■ FELLERING-WESSERLING (A6)

Centre de loisirs de Wesserling
+33 (0)3 89 82 64 35

■ GUEBWILLER (B6)

Centre nautique intercommunal
+33 (0)3 89 76 86 91

■ HAGUENAU (C2)

Nautiland
+33 (0)3 88 90 56 56
www.nautiland.net

■ HOCHFELDEN (C2)

Atoo-o
+33 (0)3 88 02 20 40
www.payszorn.com

■ KAYSERSBERG (B5)

Espace nautique Arc-en-ciel
+33 (0)3 89 78 26 27
www.espace-nautique-ccvk.fr

■ MARCKOLSHEIM (C5)

Aquaried
+33 (0)3 88 92 54 64
www.cc-marckolsheim.fr/piscine/entree_piscine.htm

■ NIEDERBRONN -LES-BAINS (C1)

Les Aqualies
+33 (0)3 88 09 13 00
www.niederbronn-les-bains.fr

■ MUNSTER (B5)

Piscine de la Vallée
+33 (0)3 89 77 85 60
www.cc-vallee-munster.fr

■ RIBEAUVILLÉ (B5)

Piscine des 3 Châteaux
+33 (0)3 89 73 27 27
www.piscine-3-chateaux.fr

■ RIXHEIM (C7)

Centre Nautique de l'Île Napoléon
+33 (0)3 89 63 44 90

■ SAVERNE (B2)

L'Océanide
+33 (0)3 88 02 52 80
<http://oceanide.cc-saverne.fr>

■ THANN (B6)

Piscine intercommunale du Pays de Thann
+33 (0)3 89 35 79 80

■ VOGELGRUN (C5)

Piscine Sirenia
+33 (0)3 89 72 55 65
www.paysdebrisach.fr

BAGNADES AMÉNAGÉES

Où se baigner en Alsace :
<http://baignades.sante.gouv.fr>

■ BEINHEIM (D2)

Étang de la Chapelle
+33 (0)3 88 53 04 04

■ BENFELD (C4)

Baignade municipale
+33 (0)3 88 74 39 83

■ BISCHHEIM (C3)

Balastière
+33 (0)3 88 83 26 20

■ BRUMATH (C2)

La Hardt
+33 (0)3 88 51 93 52

■ GAMBSHEIM (D3)

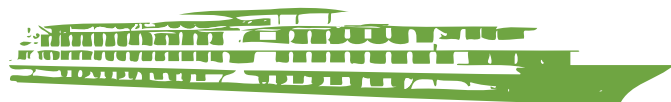
Zone de loisirs
+33 (0)3 88 96 42 59

■ GERSTHEIM (C4)

Unterrieth
+33 (0)3 88 98 30 04

■ HUTTENHEIM (C4)

Husacker
+33 (0)3 88 74 43 48





Sports aériens et pêche

■ ILLKIRCH -GRAFFENSTADEN (C3)

Baggersee
+33 (0)3 88 40 33 12

Lac Achard
+33 (0)3 88 66 41 63

■ KESKASTEL (A1)

Centre de loisirs
+33 (0)3 88 00 19 25

■ LAUTERBOURG (D1)

Les Mouettes
+33 (0)3 88 54 68 60

■ LEMBACH (C1)

Fleckenstein
+33 (0)3 88 94 40 38

■ REICHSTETT (C3)

Neublitz
+33 (0)3 88 20 51 30

■ REININGUE (B6)

Plan d'eau
+33 (0)3 89 55 40 15
www.cvmulhouse.asso.fr

■ ROESCHWOOG (D2)

Staedly
+33 (0)3 88 86 42 18

■ SCHOENAU (C4)

Camping-plage
+33 (0)3 88 85 22 85

■ SELTZ (D2)

Peupliers
+33 (0)3 88 86 52 37

Salmengrund

+33 (0)3 88 86 85 90

■ WITTISHEIM (C4)

Baignade municipale
+33 (0)3 88 85 27 65



SPORTS AÉRIENS

Réputées pour favoriser la découverte et l'initiation, les Vosges sont le terrain idéal pour planer et découvrir l'Alsace autrement. Insolite: en hiver, profitez des remontées mécaniques pour découvrir le paysage hivernal en parapente à moindre effort.

PARAPENTE

■ STRASBOURG (C3)
École de Parapente AIR AILE
+33 (0)3 88 25 12 22
<http://airaile.free.fr>

■ BREITENBACH (B4)
École de Parapente GRAND'VOL
Tél./fax: +33 (0)3 88 57 11 42
www.grandvol.com

VOL LIBRE

Les écoles labellisées FFVL:

■ ODEREN (A6)
Centre École du Markstein
École professionnelle de vol libre
Parapente, deltaplane.
+33 (0)3 89 82 17 16
+33 (0)6 74 56 46 62

Cumulus Alsace

Parapente.
+33 (0)3 89 75 54 27
+33 (0)6 09 93 63 19

AÉRO-CLUBS

■ COLMAR (B5)

+33 (0)3 89 41 15 25

■ HAGUENAU (C2)

+33 (0)3 88 93 88 59
www.aeroclub-haguenau.com

■ DU HAUT-RHIN MULHOUSE-HABSHEIM (B7)

+33 (0)3 89 44 01 41

■ MULHOUSE (B7)

+33 (0)3 89 54 13 33

■ OBERBRUCK (A6)

+33 (0)3 89 82 02 59
+33 (0)3 89 82 45 80

■ SARRE-UNION (A2)

+33 (0)3 88 00 11 96

■ SAVERNE-STEINBOURG (B2)

+33 (0)3 88 91 11 41
<http://acss.free.fr>

■ STRASBOURG -POLYgone (C3)

+33 (0)3 88 34 00 98
www.aero-club-alsace.org

■ TROIS-FRONTIÈRES (C7)

+33 (0)3 89 65 50 15

■ WISSEMBOURG- SCHWEIGHOFEN (D1)

+49 (0)6342 599
www.edro.de

MONTGOLFIÈRE

MUNSTER (B5)

Aérovision
+33 (0)3 89 77 22 81
www.aerovision-montgolfiere.com

PÊCHE

Située entre le Rhin et le massif des Vosges, l'Alsace dispose d'une configuration idéale pour la pratique de la pêche, entre cours d'eau et lacs de montagne. Les nombreux efforts entrepris pour la protection de l'eau ont permis de repeupler en poissons les rivières et étangs...

Fédération du Bas-Rhin pour la pêche et la protection du milieu aquatique

+33 (0)3 88 10 52 20
www.peche67.fr

Fédération du Haut-Rhin pour la pêche et la protection du milieu aquatique

+33 (0)3 89 60 64 74
www.peche68.fr

LOGIS DE FRANCE LOGIS PÊCHE

■ ORBEY (B5)

Hôtel Aux Bruyères***
+33 (0)3 89 71 20 36
www.auxbruyeres.com

Hostellerie Au Bois Le Sire***

+33 (0)3 89 71 25 25
www.bois-le-sire.fr

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Au Lion d'Or Spa Hôtel***
+33 (0)3 88 01 47 57
www.liondor.com

■ SAND (C4)

Hostellerie De La Charrue**
+33 (0)3 88 74 42 66
www.lacharrue.com

GUIDES DE PÊCHE

Pêche à la mouche sur la Bruche et le Rhin

Éric VINCENT
+33 (0)3 88 47 25 74
+33 (0)6 10 09 63 16





Sports d'hiver

SPORTS D'HIVER

Le domaine skiable, dont l'altitude s'échelonne jusqu'à 1250 m, est équipé pour le ski alpin et le ski nordique. La pratique de ce dernier est particulièrement développée, avec quelque 530 km de pistes balisées. Les inconditionnels du ski alpin trouveront 64 remontées mécaniques réparties sur 11 sites. Pour partir à la découverte des coins les plus secrets, des randonnées en raquettes sont également proposées. Détente, évasion... les Vosges alsaciennes vous permettent de vivre l'hiver à votre rythme. Retrouvez toute l'offre ski du Massif des Vosges et l'état d'enneigement sur www.massif-des-vosges.com

Horloge des neiges:
+33 (0)3 89 41 34 76

SKI ALPIN ET SKI NORDIQUE

■ SCHNEEBERG (B3)

Ski nordique

75 km de pistes non tracées
7 circuits balisés de 5 à 18 km – du niveau très facile à très difficile.
+33 (0)3 88 87 33 50
www.suisse-alsace.com

■ DONON / PRAYE (B3)

Ski nordique

65,5 km de pistes – 8 circuits balisés de 2,5 à 19,5 km (2 vertes, 3 bleues et 3 rouges).
+33 (0)3 88 47 18 51
www.hautebruches.com

■ CHAMP DU FEU (B4)

Ski alpin

10 téléskis (de 200 à 700 m de longueur) desservant 17 pistes (8 vertes, 2 bleues, 7 rouges).

Ski nordique

102 km de pistes tracées – 18 circuits balisés de 1,5 à 24 km (6 vertes, 6 bleues, 4 rouges et 2 noires) – liaison avec Le Hohwald et Grendelbruch.
+33 (0)3 88 47 18 51
www.lechampdufeu.com

■ LES BAGENELLES (B5)

Ski alpin

Pistes: 3,5 km - 3 pistes (1 verte, 1 bleue, 1 rouge) et 2 remontées mécaniques.

Ski nordique

44 km balisés damés (pistes vertes: 1 km, pistes bleues: 36 km, pistes rouges: 6 km).
+33 (0)3 89 58 80 50
www.lesbagenelles.com

■ LE LAC BLANC (B5)

Ski alpin

Pistes: 14 km - 13 pistes (5 vertes, 2 bleues, 5 rouges, 1 noire) et 9 remontées. Ski nocturne.

+33 (0)3 89 71 22 80
+33 (0)3 89 71 30 11
www.lac-blanc.com

Ski nordique

78 km balisés damés (pistes vertes: 3 km, pistes bleues: 28 km, pistes rouges: 34 km, pistes noires: 13 km).

+33 (0)3 89 71 27 11
www.blancrupt.com

■ LE SCHNEPFENRIED (A6)

Ski alpin

Pistes: 7 km - 11 pistes (2 vertes, 3 bleues, 4 rouges, 2 noires) et 7 remontées mécaniques. Ski nocturne.

Ski nordique

32,6 km balisés damés (2 pistes bleues, 1 rouge), avec une liaison avec le Markstein et le Grand Ballon.

+33 (0)3 89 77 61 58
+33 (0)3 89 77 74 97 (Horloge des neiges des stations de la Vallée de Munster)
+33 (0)3 89 77 31 80
www.leschnepf.com

■ LE TANET (A5)

Ski alpin

Pistes: 5,2 km - 6 pistes (1 verte, 2 bleues, 2 rouges, 1 noire) et 4 remontées mécaniques.

+33 (0)3 89 77 27 24
+33 (0)3 89 77 74 97 (Horloge des neiges des stations de la Vallée de Munster)
+33 (0)3 89 77 31 80
www.letanet.fr

■ LE GASCHNEY (A6)

Ski alpin

Pistes: 6 km - 7 pistes (1 verte, 1 bleue, 5 rouges) et 4 remontées mécaniques

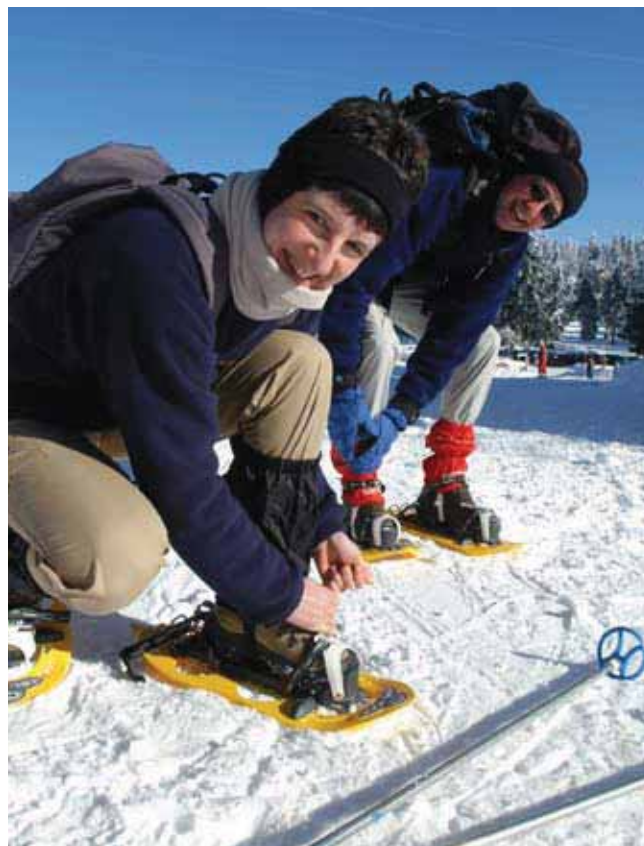
+33 (0)3 89 77 21 38
+33 (0)3 89 77 74 97 (Horloge des neiges des stations de la Vallée de Munster)
+33 (0)3 89 77 31 80
www.gaschney1290.fr

■ LES TROIS FOURS (A5)

Ski nordique

13 km balisés damés (pistes vertes: 2,5 km, pistes bleues: 3,6 km, pistes rouges: 4,9 km, pistes noires: 2,4 km).

+33 (0)3 89 77 31 80
+33 (0)3 89 77 74 97 (Horloge des neiges des stations de la Vallée de Munster)
www.stations-munster.fr
www.la-vallee-de-munster.com



■ LE MARKSTEIN (A6)

Ski alpin

Pistes: 12 km - 10 pistes (3 vertes, 3 bleues, 2 rouges, 2 noires) et 9 remontées mécaniques. Ski nocturne.

Ski nordique

40 km balisés damés (pistes vertes: 5 km, pistes bleues: 10 km, pistes rouges: 8 km, pistes noires: 34 km), avec une liaison route nordique Schnepfenried – Markstein - Grand Ballon.

+33 (0)3 89 82 14 46
+33 (0)3 89 82 13 90
www.lemarkstein.net

■ LE GRAND BALLON (B6)

Ski alpin

Pistes: 10 km - 9 pistes (2 vertes, 3 bleues, 3 rouges, 1 noire) et 4 remontées mécaniques.

Ski nordique

40 km balisés damés (pistes vertes: 5 km, pistes bleues: 10 km, pistes rouges: 8 km, pistes noires: 34 km), avec une liaison route nordique Schnepfenried – Markstein - Grand Ballon.

+33 (0)3 89 83 13 25
+33 (0)3 89 76 10 63
www.lemarkstein.net

■ LE BALLON D'ALSACE (A6)

Ski alpin

Pistes: 5 km - 11 pistes (4 vertes, 2 bleues, 4 rouges, 1 noire) et 11 remontées mécaniques. Ski nocturne.

Ski nordique

40 km balisés damés (2 pistes vertes, 1 bleue, 2 rouges, 1 noire)
+33 (0)8 92 68 25 90
www.tourisme-ballon-alsace.fr

■ LE FRENZ (A6)

Ski alpin

2 pistes bleues et 1 remontée mécanique.

+33 (0)3 89 82 20 47
+33 (0)3 89 82 13 90
www.ot-saint-amarin.com

■ LE SCHLUMPF (A6)

Ski alpin

3 pistes rouges et 2 remontées mécaniques.

+33 (0)3 89 82 01 41
+33 (0)3 89 82 41 99
www.dolleren-ski.fr

RANDONNÉES EN RAQUETTES

cf. Multi-activités ci-contre



Multi-activités

À vous les découvertes guidées des richesses naturelles et historiques de l'Alsace : randonnées en raquettes, ski de fond, igloo, marche, encadrement de randonnées cyclo et VTT, canoë-kayak, chasse au trésor, défis sportifs, à cheval...

FORFAITS SÉJOURS RANDONNÉES

Arobase Évasion



+33 (0)3 88 40 11 91
www.arobase-evasion.com

Bicyclette Go



+33 (0)6 87 47 44 31
www.bicyclettego.com
(site en anglais)

Branches & Montagnes



(HA 068.04.0002)
+33 (0)3 89 71 29 18
www.branches-et-montagnes.com

Cimes et Sentiers



(AG 073.98.0001)
+33 (0)6 74 32 12 59
www.sentiersrando.com

Espace Randonnée



(HA 067.98.0001)
+33 (0)3 88 89 26 07
www.espace-randonnee.com

Formanature



(HA 068.04.0003)
+33 (0)6 80 45 81 54
www.formanature.com

Grains de Folies



+33 (0)6 81 10 25 20
http://grainsdefolies.free.fr

Locacycles



+33 (0)3 88 38 71 31

Maorn Événements & Pleine Nature



(HA 067.06.0002)
+33 (0)3 88 92 32 07
www.maorn.fr

GIE Tourhôtels Alsace



+33 (0)3 88 97 01 95

Horizons d'Alsace



(HA 068.97.0006)
+33 (0)3 89 78 35 20
www.horizons-alsace.com

Service de Réservation



Loisirs Accueil Bas-Rhin
(AU 067.06.0005)
+33 (0)3 88 15 45 85
www.tourisme67.com

Service de Réservation



Loisirs Accueil Haut-Rhin
(AU 068.95.0001)
+33 (0)3 89 20 10 60
+33 (0)3 89 20 10 68
www.tourisme68.com

Trace Verte



(HA 067.06.0004)
+33 (0)3 88 38 30 69
www.traceverte.com

Association Libre



(AG Jeunesse et Sports
13/2002-68-S)
+33 (0)3 89 77 18 27
+33 (0)6 82 28 52 79
www.libre.asso.fr

Oxygène



(AU 068.97.0001 commercialisation
OT Munster)
+33 (0)3 89 77 06 42
+33 (0)6 85 97 78 98

Terre de Sylphe



(AU 068.97.0001 commercialisation
OT Munster)
+33 (0)6 81 16 05 46
+33 (0)6 08 50 39 56
www.terredesylphe.com

SORTIES ACCOMPAGNÉES

Compagnie des Accompagnateurs en Montagne du Massif des Vosges



www.accompagnateur-massif-des-vosges.com

Compagnie des Accompagnateurs en Montagne



+33 (0)3 88 47 18 51
www.rando-emotion-vosges.com

Auberge Le Blancrupt



Centre VTT Massif du Lac Blanc / Vallée de Kaisersberg
+33 (0)3 89 71 27 11
www.blancrupt.com

Chemins du Nord



+33 (0)3 89 71 00 37
+33 (0)6 20 06 39 15
www.cheminsdunord.com

Montagne, Passion, Itinérance



+33 (0)3 89 58 56 40
+33 (0)6 76 19 11 86



- Pédestre
- Cyclo
- VTT
- Multi-activités (raquettes, ski de fond, igloo, marche, chasse au trésor, défis sportifs, à cheval...)
- Transport de bagages





Goûtez aux saveurs d'un terroir unique !

Terre de coutumes séculaires mais aussi de spécialités gastronomiques inattendues, l'Alsace réjouira avec plaisir tous les palais et, surtout, les plus exigeants. Sa cuisine se distingue par son savoir-faire et son goût tant pour les plats salés que pour les plats sucrés. Mille saveurs accompagnent un bon repas pris dans le chaleureux décor d'une grande table étoilée, d'une bierstüb ou d'une winstüb, lieux de rencontres qui reflètent ce que les Alsaciens aiment par-dessus tout : le partage des bonnes choses, respectant ainsi une tradition de recevoir bien française !

Une myriade d'établissements vous accueillent pour déguster les plats emblématiques de la cuisine alsacienne : choucroute, Bäckhoffe, matelote du ried, Flammekueche, ainsi que toutes sortes de petits plats typiques servis notamment dans les winstübs, ancêtres des bars à vin. Ne manquez pas de déguster les vins d'Alsace, d'appellation d'origine contrôlée, à l'occasion d'une visite dans les nombreuses caves. Autres spécialités : les eaux-de-vie, liqueurs et bières, dont l'Alsace assure plus de la moitié de la production nationale.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.



Gastronomie, cours de cuisine, séminaires de vins

DU CHAMP À L'ASSIETTE !

Une poignée de chefs cuisiniers alsaciens vous propose une cuisine garantie « maison » à partir de produits transformés sur place.

■ BERRWILLER (B6)

À l'Arbre Vert
+33 (0)3 89 76 73 19
www.restaurant-koenig.com

■ BRUMATH (C2)

À l'Écrevisse
+ 33 (0)3 88 51 11 08
www.hostellerie-ecrevisse.com

■ COLMAR (B5)

Aux Trois Poissons
+33 (0)3 89 41 25 21

■ FOUDAY (B4)

Chez Julien
+ 33 (0)3 88 97 30 09
www.hoteljulien.com

■ HIRTZBACH (B7)

Rest. de la Gare-Munzenberger
+33 (0)3 89 40 93 27

■ ITTENHEIM (C3)

Au Bœuf
+ 33 (0)3 88 69 01 42
www.au-boeuf.com

■ JEBSHEIM (B5)

D'Melichkann
+33 (0)3 89 71 61 25

■ LAPOUTROIE (B5)

Du Faudé
+33 (0)3 89 47 50 35
www.fau.de.com

■ LAUTERBOURG (D1)

Au Vieux Moulin
+ 33 (0)3 88 94 60 29

■ LEMBACH (C1)

Auberge du Cheval blanc
+ 33 (0)3 88 94 41 86
www.au-cheval-blanc.fr

■ MITTELHAUSEN (C3)

À l'Étoile
+ 33 (0)3 88 51 28 44
www.hotel-etoile.net

■ MUNSTER (B5)

À l'Agneau d'Or
+ 33 (0)3 89 77 34 08
www.martinfache.com

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Au Lion d'Or
+ 33 (0)3 88 01 47 57
www.liondor.com

■ OTTROT (B4)

Ami Fritz
+ 33 (0)3 88 95 80 81
www.amifritz.com

■ PFAFFENHOFFEN (C2)

À l'Agneau
+ 33 (0)3 88 07 72 38
www.hotel-restaurant-delagneau.com

■ SOUFFLENHEIM (D2)

Au Bœuf
+ 33 (0)3 88 86 72 79
www.boeuf-soufflenheim.com

■ STRASBOURG (C3)

Au Cerf d'Or
+ 33 (0)3 88 36 20 05

Chez Yvonne

+ 33 (0)3 88 32 84 15
www.chez-yvonne.net

■ WENTZWILLER (C8)

Auberge Belle-Vue
+33 (0)3 89 68 60 59

■ WESTHALTEN (B6)

Au Cheval Blanc
+33 (0)3 89 47 01 16
www.auberge-chevalblc.com

■ WINTZENHEIM (B5)

Au Bon Coin
+33 (0)3 89 27 48 04

■ ZIMMERBACH (B5)

Au Raisin d'Or
+33 (0)3 89 71 05 69

Tous les établissements de chefs sont sur www.restaurateurs-alsace.fr et, pour la haute gastronomie, sur www.etoiles-alsace.com (avec Formule Jeunes sur www.formule-jeunes.com et Formule Séniors).



COURS DE CUISINE

Retrouvez toutes les adresses (coordonnées, dates, tarifs, etc.) pouvant vous accueillir pour un cours de cuisine sur <http://gastronomie.vins.tourisme-alsace.com>

MICRO-BRASSERIES

■ MARIENTHAL (C2)

Brasserie de l'Ermitage
+33 (0)3 88 93 41 23
www.hotel-ermitage.com

■ RIQUEWIHR (B5)

Brasserie artisanale Hollbeer
+33 (0)3 89 73 70 34
www.gilbertholl.com

■ SAÂLES (A4)

Brasserie artisanale Saâloise
+33 (0)3 88 97 76 80

■ SAINT PIERRE (B4)

Brasserie La Saint Pierre
+33 (0)3 88 08 82 95
www.lasaintpierre.com

■ SCHARRACHBERGHEIM (C3)

Brasserie Lauth
+33 (0)3 88 50 66 05
www.brasserie-restaurant-lauth.com

■ STRASBOURG (C3)

Brasserie Aux Brasseurs
+33 (0)3 88 36 12 13

Brasserie Kohler

+33 (0)3 88 32 15 93

Brasserie La Lanterne

+33 (0)3 88 32 10 10

Brasserie du Scala

+33 (0)3 90 41 24 45

■ UBERACH (C2)

Brasserie d'Uberach
+33 (0)3 88 07 07 77
www.brasserie-uberach.com



Séminaires vins d'Alsace

ÉCOLE DES VINS D'ALSACE

+33 (0)3 89 20 16 20
www.vinsalsace.com

À L'ÉCOLE DES VINS

+33 (0)3 88 59 57 43
www.alecoledesvins.com

CONFRÉRIE SAINT-ÉTIENNE D'ALSACE

+33 (0)3 89 78 23 84
www.confrerie-st-etienne.com



Faire son marché, découvrir l'agriculture

FAIRE SON MARCHÉ



Savourez les produits du terroir! Le réseau Bienvenue à la Ferme édite une brochure répertoriant les produits de la ferme (production, transformation), ainsi que les différentes formules d'accueil à la ferme.

+33 (0)3 88 19 17 17 (Bas-Rhin)

+33 (0)3 89 20 97 27 (Haut-Rhin)

www.bienvenue-a-la-ferme.com



MARCHÉS DU TERROIR

Vous trouvez des produits locaux, issus de l'agriculture biologique (AB)... sur la plupart des marchés hebdomadaires. La liste ci-après concerne les marchés exclusivement réservés aux productions locales.

Les mardis matin :

FEGERSHEIM / HAGUENAU / OSTWALD / SAVERNE (AB) / SÉLESTAT (AB)

Les mardis en fin d'après-midi :

LAUTENBACH-ZELL (juillet-août) / SAINTE-CROIX-AUX-MINES - Parc Burrus (juin à août)

Les mardis soirs :

LUTTENBACH-SUR-MUNSTER – Saboterie (juillet-août)

Les mercredis matin (sauf mention contraire) :

ANDLAU / DACHSTEIN (1^{er} du mois, toute la journée) / DAMBACH-LA-VILLÉ / STEINSELTZ (AB) (1^{er} du mois ap-midi) / VILLÉ / WINTZENHEIM (Logelbach)

Les mercredis fin d'après-midi :

ORBÉY (juillet-août) / ROUFFACH

Les mercredis soir :

BENNWIHR (juillet-août)

Les jeudis matin :

CHATENOIS / EGUISHEIM (mai à octobre) / EPPFIG / ILLFURTH

Les jeudis fin d'après-midi :

ZELLENBERG (1^{er} du mois)

Les vendredis après-midi (sauf mention contraire) :

DRUSENHEIM / HAGUENAU (AB) (fin après-midi) / KAYSERSBERG (mai à décembre) / MOLSHEIM / PLOBSHEIM (matin) / ROSHEIM (matin) / SAALES (mois hors saison: 2^e du mois) / SARRE-UNION (3^e du mois) / SPECHBACH-LE-BAS – Ferme Pflieger (1^{er} du mois)

Les vendredis fin d'après-midi :

HOLTZWIHR – Ferme Meyer / WATTWILLER (3^e du mois)

Les samedis matin :

ALTKIRCH / BARR / BENFELD / ERSTEIN / HAGUENAU / INGWILLER / LAMPERTSLOCH (2^e du mois) / PFAFFENHOFFEN / SAVERNE (AB) / SÉLESTAT Square Ehm - Arsenal St-Hilaire (AB) / STRASBOURG pl. du Marché-aux-Poissons (AB) et pl. du Marché Neuf (jqà 16 h) / VENDENHEIM / WISSEMBOURG

Les samedis après-midi :

MANSPACH – Maison du Moulin (dernier du mois) / WUENHEIM – Cave Vinicole (1^{er} du mois)

MULHOUSE (B7)

Canal Couvert: toute la journée, les mardis, jeudis, samedis et veilles de fêtes

MUNSTER (B5)

Tous les ans du 27 au 30 décembre

VILLÉ (B4)

En été tous les jours fin après-midi.

RALLYES PÉDESTRES DE LA GASTRONOMIE ET DES VINS D'ALSACE

LES RALLYES D'AGLAE

+33 (0)3 88 47 36 71

www.rallyes-aglae.com



DÉCOUVRIR L'AGRICULTURE

Dans la plaine, au sud de Strasbourg, s'étalent les cultures de chou à choucroute, au nord se dressent les houblonnières et sur le piémont court le vignoble aux cépages réputés. Au-delà de cet aperçu, allez à la rencontre des agriculteurs! (se renseigner sur les périodes d'ouverture)



FERMES DE DÉCOUVERTE ET PÉDAGOGIQUES

BERNWILLER (B7)

Ferme pédagogique

Association « Via la Ferme »

Ferme paysanne sundgovienne typique. Animations autour de la vie de la ferme et ses animaux.

+33 (0)3 89 25 30 55

BOUXWILLER (B8)

Ferme d'accueil et d'animation

Association « La Clé des Champs »

Une « vraie » ferme, grandeur nature, qui vit de ses activités, au cheptel très diversifié, grande variété de cultures biologiques.

+33 (0)3 89 40 39 87

www.cledelaferme.net

ECKWERSHEIM (C3)

Élevage laitier

Ferme du Bruehl

+33 (0)3 88 59 45 38

MERKWILLER-PECHELBRONN (C2)

Élevage de chevaux, activités équestres

Écurie du Loti

+33 (0)3 88 80 90 10

SIEWILLER (B2)

Élevage laitier, basse-cour...

Ferme des Tuileries

+33 (0)3 88 00 72 57

URBEIS (B4)

Élevage et agriculture bio de montagne

Ferme Humbert

+33 (0)3 88 57 06 00

www.biofermehumbert.com

WESSERLING (A6)

La ferme – Maison de l'agriculture de montagne

+33 (0)3 89 38 28 08

www.parc-wesserling.fr



Moulins

STORCKENSOHN (A6)

MOULIN À HUILE

Gardien d'un savoir-faire vieux de plus de 270 ans: la fabrication d'huile de noix et de noisettes ainsi que de jus de pomme et de poire à l'ancienne.

+33 (0)3 89 39 14 00

WALHEIM (B7)

LE MOULIN-BAS DE WALHEIM

Classé monument historique. Avec une roue à aubes d'un diamètre de 4,85 mètres.

+33 (0)3 89 40 98 46



Musées des arts et traditions

MUSÉES DES ARTS ET TRADITIONS

MF = Musée de France

En Alsace, qu'elle soit ancienne ou vivace, chaque tradition possède son musée. Transportez-vous avec curiosité dans un monde où les savoir-faire mêlent art et artisanat. Brochure « Musées Passion 68 en Haute-Alsace » téléchargeable sur www.tourisme68.com

■ ALBE (B4)

Maison du Val de Villé

Vitrine du patrimoine et des activités d'autrefois de cette vallée

+33 (0)3 88 57 08 42

■ ALTKIRCH (B7)

Musée Sundgauvien (MF)

Histoire, costumes, meubles, peintures sundgauviens.

+33 (0)3 89 40 01 94

■ BOUXWILLER (B2)

Musée de Bouxwiller

en Pays de Hanau (MF)

Vie quotidienne paysanne et bourgeoise des XVIII^e et XIX^e siècles (mobilier, costumes)

+33 (0)3 88 70 99 15

www.tourisme-hanau-moder.fr

■ ERSTEIN (C4)

Maison du Patrimoine

- Etappenstall

Découverte du patrimoine local.

Expositions temporaires.

+33 (0)3 90 29 93 55

www.ville-erstein.fr

■ FRELAND (B5)

Musée d'Arts Religieux

+33 (0)3 89 71 90 52

Maison du Pays Welche (Musée des Arts et Traditions Populaires du Pays Welche)

+33 (0)3 89 71 90 52

Musées de la Vieille Forge, de la Traversée du Siècle et des Automates

+33 (0)3 89 47 58 30

■ GERTWILLER (B4)

Musée du Pain d'Épices et des Douceurs d'Autrefois

Tradition de la fabrication du pain d'épices dans ce village, grande collection de moules.

+33 (0)3 88 08 93 52

www.paindepices-lips.com

■ GRAUFTAL

-ESCHBOURG (B2)

Maisons des Rochers

Maisons adossées à une paroi rocheuse de grès rose, habitées jusqu'en 1958.

+33 (0)3 88 70 19 59 / 70 42 30



■ HAGUENAU (C2)

Musée Alsacien (MF)

Collections d'arts et traditions populaires, mobilier bourgeois.

+33 (0)3 88 73 30 41

www.ville-haguenau.fr

■ HOCHFELDEN (C2)

Musée du Pays de la Zorn

Histoire et traditions locales, tuileries, poteries, bière et houblon...

+33 (0)3 88 89 04 52

■ KIENTZHEIM (B5)

Musée du Vignoble et des Vins d'Alsace

Château et siège de la Confrérie Saint-Étienne

+33 (0)3 89 78 21 36

www.musee-du-vignoble-alsace.fr

■ KUTZENHAUSEN (C2)

Maison rurale de l'Outre-Forêt

Présentation de l'habitat traditionnel avec ses dépendances. Animations liées aux traditions locales.

+33 (0)3 88 80 53 00

■ LABAROCHE (B5)

Espace des Métiers du Bois et du Patrimoine

Espace pédagogique.

+33 (0)3 89 78 94 18

www.musee-bois-labarocche.com

■ LAPOUTROIE (B5)

Musée des Eaux-de-Vie

+33 (0)3 89 47 50 26

www.musee-eaux-de-vie.com

■ MARMOUTIER (B3)

Musée d'Arts et Traditions Populaires

Collection d'arts populaires dans une maison à colombage du XVI^e siècle.

+33 (0)3 88 71 46 84

www.marmoutier.net

■ MUHLBACH-SUR-

MUNSTER (B5)

Musée de la Schlitte et des Métiers du Bois

+33 (0)3 89 77 61 08

■ NEUVILLER-LA-ROCHE (B4)

Musée du Patrimoine

Collections reflétant la double activité d'agriculteurs de montagne et d'ouvrier.

+33 (0)3 88 97 07 18

■ OFFWILLER (C2)

La Maison du Village d'Offwiller

Objets témoignant des traditions de ce village protestant.

+33 (0)3 88 89 31 31

■ OLTINGUE (C8)

Musée Paysan (MF)

Maison typique du Sundgau: musée de la vie domestique (XIX^e, XX^e s.).

+33 (0)3 89 40 79 24

■ ORBEY (B5)

Musée du Val d'Orbey

Musée des arts et traditions populaires.

+33 (0)3 89 71 27 65

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Musée des Arts et Traditions Populaires

Positifs finement sculptés de moules à gâteaux alsaciens, les « Springerle ».

+33 (0)3 88 70 48 65

www.ot-paysdelapetitepierre.com

■ PFAFFENHOFFEN (C2)

Musée de l'Image Populaire (MF)

Richesse de l'iconographie populaire à travers lettres de baptême (Goettelbriefe), souvenirs de confirmation, de mariage et de décès du milieu protestant rural.

+33 (0)3 88 07 80 05

www.tourisme-hanau-moder.fr

■ RIBEAUVILLÉ (B5)

Musée de la Vigne et de la Viticulture

Panneaux en braille, possibilité de toucher objets et plans en relief pour les non-voyants.

+33 (0)3 89 73 20 35

www.cave-ribeauville.com

■ RIQUEWIHR (B5)

Musée Hansi

L'œuvre de Jean-Jacques Waltz dit Hansi (1873-1951) - le plus célèbre imagier populaire alsacien

+33 (0)3 89 47 97 00

■ SAINTE-MARIE

-AUX-MINES (B4)

Musée de l'École

Reconstitution d'une classe des années 1930.

+33 (0)3 89 58 56 67

■ SÉLESTAT (B4)

Maison du Pain d'Alsace

Aménagée dans l'ancien « Poêle » de la corporation des boulangers. Histoire du pain, présentation des techniques de fabrication, démonstration de réalisations de spécialités régionales...

+33 (0)3 88 58 45 90

www.maisondupain.org

■ STRASBOURG (C3)

Musée Alsacien (MF)

Parcours de charme à travers costumes, céramiques, arts populaires, imagerie, jouets, reconstitution d'intérieurs avec leur mobilier...

+33 (0)3 88 52 50 01

www.musees-strasbourg.org

■ TRUCHTERSHEIM (C3)

Maison du Kochersberg

Vie quotidienne dans ce berceau du costume alsacien, caractérisé par le grand nœud. Expositions temporaires.

+33 (0)3 88 69 85 84

■ UNGERSHEIM (B6)

Écomusée d'Alsace (MF)

Cf. page 24

+33 (0)3 89 74 44 54

www.ecomusee-alsace.fr

■ WIMMENAU (B2)

Maison Suisse

Maison à colombages, moulin à huile, objets de la vie rurale...

+33 (0)3 88 89 81 04



Villes et villages, artisanat

ARTISANAT

Si la céramique reste la plus visible, l'artisanat local se décline en une multitude de savoir-faire (sculpture sur bois, marqueterie, sculpture sur pierre, imagerie populaire...). Artisans, métiers d'art et métiers de la bouche ouvrent, pour certains, leurs portes au touriste de passage. D'autres proposent des stages ou des démonstrations...

EXPOSITIONS SUR LES MÉTIERS D'ART

■ GUEBWILLER (B6) IEAC

Institut Européen des Arts Céramiques.

+33 (0)3 89 74 12 09
<http://ieac.free.fr>

Manifestations autour des métiers d'art (patrimoine, tradition, création)

Fédération régionale des métiers d'art d'Alsace.

+33 (0)3 88 08 25 57
www.fremaa.com

« La Seigneurie » d'Andlau (ouverture prévue en 2011) déclinera le patrimoine en métiers, gestes et savoir-faire, en lien avec la « matière ».

+33 (0)3 88 58 52 22
www.pays-de-barr.com

VILLAGES DE POTIERS

■ SOUFFLENHEIM (D2)

+33 (0)3 88 86 74 90
www.soufflenheim.fr

■ BETSCHDORF (D2)

+33 (0)3 88 54 44 92
www.pays-betschdorf-hatten.com

Musée de la Poterie

+33 (0)3 88 54 48 07
www.betschdorf.com

MARQUETERIE D'ART

■ BOERSCH - ST-LEONARD (B4)



Spindler
+33 (0)3 88 95 80 17
www.spindler.tm.fr

■ PFAFFENHOFFEN (C2)

Vidal
+33 (0)3 88 72 21 93

ÉTOFFES

■ MUTTERSOLTZ (C4)

Kelsch - Tissage Gander
+33 (0)3 88 85 15 32

CONFECTION DE COSTUMES ALSACIENS

■ STRASBOURG (C3)

Maison Bossert
+33 (0)3 88 32 28 47

VILLES ET VILLAGES FLEURIS



Retrouvez les villes et villages fleuris labellisés de 1 à 4 fleurs sur nos sites :

www.tourisme-alsace.com
www.tourisme67.com
www.tourisme68.com

VILLAGES LABELLISÉS

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE

■ EGUISHEIM (B5)

+33 (0)3 89 41 21 78
www.ville-eguisheim.fr

■ HUNAWIHR (B5)

+33 (0)3 89 73 60 42

■ HUNSPACH (D1)

+33 (0)3 88 80 59 39

■ MITTELBERGHEIM (B4)

+33 (0)3 88 08 01 66
www.mittelbergheim.fr

■ RIQUEWIHR (B5)

+33 (0)3 89 49 09 10
www.riquewihr.fr

LES PLUS BEAUX DÉTOURS DE FRANCE

■ OBERNAI (B4)

+33 (0)3 88 95 64 13
www.obernai.fr

■ THANN (B6)

+33 (0)3 89 38 53 00
www.ville-thann.fr

LA MAISON À COLOMBAGE

Il existe une grande variété de maisons à colombage, selon le site (plaine ou montagne) et la destination des bâtiments (élevage, agriculture ou viticulture). L'entrecroisement des poutres révèle des formes de valeur symbolique : le losange indique la fertilité, la croix de St-André la protection et la multiplication (losange et croix se superposent parfois), des poteaux en oblique évoquent une silhouette d'homme. Des inscriptions de roues solaires, tulipes, étoiles à 5 ou 6 branches protègent la maison de la foudre, des incendies, sorcières et autres puissances maléfiques. Colombages et façades étaient enrichis d'éléments sculptés et embellis de motifs peints. Le toit en forte pente (pour évacuer la neige) est composé de « Biberschwanz », tuiles en forme de queue de castor. À l'intérieur, seule la pièce principale, la Stub, était chauffée, ainsi que la cuisine... D'aucuns spécialistes affirment, qu'en fait de symbolique, chaque élément de colombage joue avant tout un rôle de soutènement bien spécifique dans l'ossature.

■ REICHTSTETT (C3)

Parc des Maisons Alsaciennes « Écorue » de différents types d'habitats traditionnels.
+33 (0)3 88 20 59 90



■ UNGERSHEIM (B6)

Écomusée d'Alsace (MF)
Grâce à ses 72 maisons démontées et reconstruites à l'identique, l'Écomusée d'Alsace est le plus important de France, l'un des plus riches et prestigieux d'Europe.

+33 (0)3 89 74 44 54
www.ecomusee-alsace.fr





Costume alsacien, fêtes et traditions



COSTUME ALSACIEN

Malgré l'image traditionnelle, le costume alsacien recouvre, en réalité, une grande diversité (coiffes blanches en soleil à Meistratzheim, calottes surmontées d'un petit nœud frontal à Hunspach...)! D'une manière générale, la variété du costume dépend des localisations géographiques, du statut de la femme, de la religion et de la richesse locale qui codifiaient formes et couleurs.

FÊTES TRADITIONS D'HIER ET D'AUJOURD'HUI TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

Du printemps à l'automne, une multitude de fêtes fait la part belle au folklore et produits du terroir: fête de l'asperge, fêtes des vins et des vendanges, fête de la choucroute, fête de la bière, etc.

Retrouvez l'ensemble des manifestations dans la brochure « Calendrier des manifestations Alsace » téléchargeable sur:

www.tourisme67.com
www.tourisme68.com

CARNAVAL

Certaines communes sont coutumières des carnivals traditionnels. Offwiller et Dieffenthal perpétuent la tradition du lancer de disques enflammés (Schieweschlawe), jeu rituel très ancien.

FEUX DE LA SAINT-JEAN

Au début de l'été, ils sont la réminiscence des festivités du solstice d'été et continuent de crépiter et d'embraser le ciel alsacien...



MESSTIS



Les Messtis ou Kilbe, fêtes patronales et foires annuelles, battent leur plein en été. Découvrez aussi toutes sortes de manifestations autour de l'artisanat, des coutumes locales, des produits du terroir...

PÂQUES

À Pâques, les traditions font référence, dans un premier temps, à des actes de purification: on effectue un grand ménage (Oschterputz), on brûle du vieux bois, on confesse ses péchés! L'agneau pascal en biscuit évoque le Ressuscité. Le lièvre de Pâques et ses œufs symbolisent le printemps et la fécondité.

AUTOMNE ET HIVER

Après les moissons se profilent les vendanges et les fêtes des récoltes. Autrefois, les veillées marquaient l'entrée dans l'hiver. Plusieurs familles se réunissaient dans la Stub, seule pièce chauffée, autour du poêle en faïence (Kachelofe). On s'adonnait à divers travaux en contant force légendes...

Retrouvez les fêtes des vins et des vendanges sur:
www.vinsalsace.com

Féerie de Noël



En Alsace, Noël se prépare activement et décline nombre de coutumes! Diffusées de par le monde, elles perdurent de nos jours. Les marchés de Noël sont les lointains cousins des anciennes foires de la Saint Martin et de la Saint Nicolas. Le sapin de Noël est un authentique alsacien. Sa première mention date de 1521 comme l'atteste la Bibliothèque Humaniste de Sélestat! La couronne de l'Avent est éclairée chaque dimanche d'une nouvelle bougie annonçant la venue de la lumière. Dès l'Avent, on confectionne les fameux Wihnachtsbredele, petits gâteaux de Noël aux parfums suaves et formes à la symbolique très ancienne. Des traditions restent à retrouver, telle celle du Hans Trapp, Père Fouettard alsacien ou du Christkindel, fée de Noël qui a donné son nom au Christkindelsmärik, marché de Noël de Strasbourg.

Mais en décembre, l'Alsace est aussi une vaste scène de concerts, d'expositions et de moments forts qui renouent avec le sens originel de Noël: « les Noëlies ».

Retrouvez dès fin septembre tout le programme du festival, ainsi que les détails des marchés et autres animations de « Noël en Alsace » sur
www.noel.tourisme-alsace.com





Partez à l'assaut de l'histoire !

En Alsace, on peut revivre l'époque des glorieux chevaliers en visitant les nombreux châteaux forts mais aussi voyager à travers le temps et les légendes des bâtisseurs. Les innombrables églises, chapelles et bâtiments historiques richement ornés reflètent l'essor de l'art roman et gothique alsacien.

Laissez-vous gagner par l'émotion dans les lieux de mémoire, musées et sites insolites qui invitent le visiteur esthète à leur découverte. Strasbourg, capitale européenne offrant 2000 ans d'histoire, a vu son centre historique classé patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO. Depuis le 7 juillet 2008, Neuf-Brisach l'a rejointe avec ses fortifications en étoiles imaginées par Vauban. Autant d'édifices et bien d'autres, témoins du passé mouvementé de l'Alsace.



Musées

MUSÉES

Témoins d'un passé riche en événements, d'un foisonnement artistique, de traditions ou encore témoignages de l'œuvre d'un homme, les musées d'Alsace recèlent des collections précieuses, très diversifiées, parfois insolites. Petits et grands musées vous accueillent: www.musees-alsace.org

Il existe un "Pass Musée" du Rhin Supérieur valable pour plus de 180 musées dans 3 pays: www.museumspass.com

Brochure « Musées Passion 68 en Haute-Alsace » téléchargeable sur www.tourisme68.com

MUSÉES DES INDUSTRIES ET TECHNIQUES

(MF = Musée de France)

■ BIESHEIM (C5)

Musée de l'Optique
Exceptionnelle collection d'instruments d'optique (topographie, microscopie, marine, astronomie, laser et holographie)
+33 (0)3 89 72 01 59

■ BISCHWILLER (C2)

Musée de la Laub
Histoire locale et artistique de la ville qui fut refuge de Huguenots, pour la plupart drapiers. Évocation d'une industrie textile florissante.
+33 (0)3 88 53 99 29
www.bischwiller.com

■ COLMAR (B5)

Musée des Usines Municipales de Colmar
L'aventure industrielle à travers les services publics de l'eau, le gaz, l'électricité et les transports.
+33 (0)3 89 24 60 07
www.calixo.net/mum

■ GEISOLSHEIM (C3)

Musée « Les Secrets du Chocolat »
Parcours autour de l'histoire du cacao, du chocolat et de la marque « Marquise de Sévigné » - boutique.
+33 (0)3 88 55 04 90
www.musee-du-chocolat.com

■ GRANDFONTAINE (B3)

Musée de la 2 CV
Exposition de modèles rassemblés par des passionnés, dont la 2 CV de James Bond.
+33 (0)3 88 38 64 76
www.musee-2cv.com

■ HUSSEREN-WESSERLING (A6)

Parc de Wesserling – Éco-musée textile de Haute-Alsace
Musée textile de l'ancienne manufacture royale de Wesserling. « Festival des jardins métissés » en été à la ferme patrimoniale. Le site est inscrit aux monuments historiques et ses 4 jardins classés « Jardin Remarquable ».
+33 (0)3 89 38 28 08
www.parc-wesserling.fr

■ KLINGENTHAL (B4)

Maison de la Manufacture d'Armes Blanches
Histoire de la 1^{re} manufacture d'armes blanches française, techniques de fabrication, collection des pièces produites et des outils, atelier de forge.
+33 (0)3 88 95 95 28
www.klingenthal.fr

■ MERKWILLER-PECHELBRONN (C2)

Musée Français du Pétrole
Histoire du pétrole en Alsace jusqu'à la fermeture de la raffinerie en 1970. Pechelbronn fut le berceau de l'industrie pétrolière dans le monde.
+33 (0)3 88 80 91 08
www.musee-du-petrole.com

■ MULHOUSE (B7)



Cité de l'Automobile - Musée National - Collection Schlumpf (MF)

Le plus grand musée automobile du monde, dont une centaine de Bugatti.
+33 (0)3 89 33 23 23
www.collection-schlumpf.com

■ Musée de l'Impression sur Étoffes (MF)

Collection unique de chefs-d'œuvre textiles: outre 3 millions d'échantillons, le musée conserve près de 50 000 documents textiles: métrages, dessus-de-lit, foulards, châles, etc. du XVIII^e siècle à nos jours.
+33 (0)3 89 46 83 00
www.musee-impresion.com

■ Cité du Train, Musée Français du Chemin de Fer (MF)

La saga vivante du train, sur un parcours de 6 000 m². La plus belle collection européenne de matériel ferroviaire.
+33 (0)3 89 42 83 33
www.citedutrain.com

■ Musée EDF Électropolis - L'Aventure de l'électricité (MF)

De l'Antiquité à nos jours, de nombreuses expériences et découvertes. Observation d'étranges phénomènes électriques...
+33 (0)3 89 32 48 50
www.electropolis.tm.fr

■ MUTZIG (B3)

Musée des Rohan
Collection d'armes blanches et à feu, dont le fusil « Chassepot ».
+33 (0)3 88 38 11 61
www.ot-molsheim-mutzig.com

■ OBERMODERN (D2)

Espace de la locomotive à vapeur
Une collection unique au nord de la France de locomotives en modèle réduit.
+33 (0)3 88 90 18 04

■ OFFENDORF (D2)

Musée de la Batellerie
Sur une péniche de type « Freycinet », exposition retraçant l'évolution de la batellerie. Offendorf a été le plus grand village de marinières de l'Est de la France au XX^e siècle.
+33 (0)3 88 96 74 92

■ REICSHOFFEN (C2)

Musée du Fer (MF)
Histoire de la métallurgie du fer à l'origine de la vie industrielle des Vosges du Nord et des activités des usines De Dietrich, Treca...
+33 (0)3 88 80 34 49

■ RIXHEIM (B7)

Musée du Papier Peint (MF)
Unique au monde par l'ampleur de ses collections, le musée est installé dans une Commanderie de l'Ordre Teutonique (1740) consacrée à la fabrication du papier peint depuis 1797. Histoire du papier peint à travers 130 000 documents

présentés sous forme d'expositions renouvelées tous les ans.
+33 (0)3 89 64 24 56
www.museepapierpeint.org

■ SAINTE-CROIX-AUX-MINES (B4)

Scierie Musée Vincent
Ancienne vieille scierie familiale, vieilles machines du siècle dernier en état de marche, dont une grande machine à vapeur de 1893, mise en mouvement pour les démonstrations, outils du scieur. Site inscrit au Patrimoine Industriel.
+33 (0)3 89 58 78 18

■ SAINTE-MARIE-AUX-MINES (B4)

Maison de Pays
Musée Minéralogique: riche collection de minéralogie régionale et mondiale. Musée du Textile: salle de préparation du fil et du tissage, avec différents métiers, à bras et mécaniques, animés par un tisserand professionnel. Musée du patrimoine minier: outils de mineurs, copies d'archives, reconstitution d'une mine du XVI^e siècle.
+33 (0)3 89 58 56 67
<http://maisondepays.site.voila.fr>

■ SAVERNE (B2)

Tour du Télégraphe Chappe
Découverte de la télégraphie Chappe, qui fut le premier réseau de télécommunication au monde.
+33 (0)3 88 52 98 99
www.shpta.com

■ UHLWILLER (C2)

Musée du Pain
Histoire du pain depuis la moisson et les machines agricoles jusqu'à la fabrication du pain.
+33 (0)3 88 07 71 80
+33 (0)3 88 07 70 29

MINES

■ GRANDFONTAINE (B3)

Ancienne Mine de Fer de Framont
Mine de fer, musée minéralogique et minier. (Fermé pour rénovation)
+33 (0)3 88 97 20 09

■ SAINTE-MARIE-AUX-MINES (B4)

Mine d'Argent Saint-Barthélemy
Mine d'argent datant du XVI^e siècle. Musée naturel.
+33 (0)3 89 58 72 28

■ Mine d'Argent Saint-Louis-Eisenthur

Mine d'argent du XVI^e siècle, inscrite aux Monuments Historiques.
+33 (0)3 89 58 62 11
www.asepam.org



Musées

Mine Gabe Gottes

Du XVI^e au XX^e siècle, de l'argent à l'arsenic, une découverte souterraine de l'histoire du Val d'Argent dans 200 m de galeries.

+33 (0)3 89 58 62 11
www.asepam.org

Tellure **NOUVEAU**

Centre d'Exploration des Mondes Souterrains.

+33 (0)3 89 58 80 50
www.tellure.fr

■ STEINBACH (B3)

Anciennes mines de Steinbach

Dans le remarquable cadre naturel du Silberthal, trois sites différents racontent 1 000 ans d'exploitation minière du fer et du plomb argentifère.

- Mine Saint-Nicolas
- Mine du Donnerloch (à ciel ouvert)
- Mine de l'Erzenbach
+33 (0)3 89 75 50 35
www.cernay.net

MUSÉES ET SITES HISTORIQUES ET ARCHÉOLOGIQUES

(MF = Musée de France)

■ BERGHEIM (B5)

Maison des Sorcières

Exposition permanente sur les procès de sorcellerie à Bergheim aux XVI^e et XVII^e s.

+33 (0)3 89 73 18 64
+33 (0)3 89 73 31 98

■ BIESHEIM (C5)

Musée Gallo-Romain (MF)

Le musée présente les nombreuses découvertes d'une des agglomérations majeures de la plaine d'Alsace.

+33 (0)3 89 72 01 58
www.ville-biesheim.fr

■ BRUMATH (C2)

Musée Archéologique

Collection du paléolithique aux grandes invasions, passé gallo-romain de la ville.

+33 (0)3 88 51 05 15

■ CERNAY (B6)

Musée de la Porte de Thann (MF)

Situé dans une tour du XIII^e s. Thèmes : les 2 guerres mondiales, archéologie de Cernay et environs, salle historique présentant la découverte de l'ancienne ville (XV^e-XVIII^e s.), art sacré.

+33 (0)3 89 75 50 35

■ DEHLINGEN (B1)

Site archéologique du Gurtelbach

Jardin évoquant les habitudes ali-

mentaires de l'époque, vestige d'une ferme gallo-romaine. Exposition permanente.

+33 (0)3 88 00 40 39
www.tourisme.alsace-bossue.net

■ DOSENHEIM-SUR-ZINSEL (B2)

Refuge fortifié, vestiges d'un habitat

Refuge remontant au Moyen-Âge. Exposition permanente d'interprétation du site.

+33 (0)3 88 70 00 04

■ ENSISHEIM (B6)

Musée de la Régence

Archéologie, histoire et activité de mineurs de potasse. Météorite tombée en 1492.

+33 (0)3 89 26 49 54

■ FESSENHEIM (C6)

Musée de la Hardt - Maison Marc et Victor Schoelcher

Exposition de l'œuvre de Victor Schoelcher, l'anti-esclavagiste, ainsi que de son père porcelainier célèbre du XIX^e siècle à Paris.

+33 (0)3 89 48 60 99

■ GUNSBACH (B5)

Musée Albert Schweitzer

Musée de la vie et de l'œuvre d'Albert Schweitzer.

+33 (0)3 89 77 31 42

■ HAGUENAU (C2)

Musée Historique (MF)

Importantes collections archéologiques avec sépultures provenant de la forêt de Haguenau. Beaux objets gallo-romains.

+33 (0)3 88 93 79 22
www.ville-haguenau.fr

■ HUNINGUE (C7)

Musée de Huningue (MF)

Musée historique et militaire de Huningue.

+33 (0)3 89 69 17 80
+33 (0)3 89 81 65 11
www.histoire-huningue.eu

■ KATZENTHAL (B5)

Musée archéologique du Château de Wineck

+33 (0)3 89 23 38 23

■ KAYSERSBERG (B5)

Musée Albert Schweitzer

Présentation de l'œuvre hospitalière de Schweitzer de 1913 à nos jours.

+33 (0)3 89 47 36 55

Musée d'Histoire Locale (MF)

Collection d'œuvres d'art religieux du XIV^e au XVIII^e s. (Vierge ouverte de 1380, Christ des Rameaux du XV^e s., etc.). Artisanat local, histoire locale.

+33 (0)3 89 78 11 11

■ LANGENSULTZBACH (C1)

Musée « Dieux, déesses et sanctuaires des Vosges du Nord »

Archéologie locale de l'époque romaine.

+33 (0)3 88 09 31 01
http://langensultzbach.free.fr

■ MACKWILLER (B2)

Vestiges d'une villa impériale gallo-romaine

Thermes, mausolée, présentation historique de la ville.

+33 (0)3 88 00 40 39
www.tourisme.alsace-bossue.net

■ MOLSHEIM (C3)

Musée de la Chartreuse et de la Fondation Bugatti (MF)

Installé dans l'ancienne Chartreuse (bâtiments conventuels, cloître et cellules restaurées). Collections sur l'histoire de la région et sur la Fondation Bugatti, créateur de l'usine implantée en périphérie de la ville.

+33 (0)3 88 49 59 38
www.chartreuse-molsheim.info

■ MULHOUSE (B7)

Musée Historique (MF)

Installé dans l'Hôtel de Ville construit en 1552, toute l'histoire de la république libre de Mulhouse.

+33 (0)3 89 33 78 17
www.musees.mulhouse.museum

■ NEUF-BRISACH (C5)

Musée Vauban (MF)

Musée historique : plans, manuscrits, gravures et photos concernant l'histoire de la place de Neuf-Brisach, de sa fondation en 1698 à nos jours. Dessins relatifs à la technique des ouvrages fortifiés d'après le 3^e système de Vauban.

+33 (0)3 89 72 03 93
+33 (0)3 89 72 56 66

■ NIEDERBRONN-LES-BAINS (C1)

Maison de l'Archéologie des Vosges du Nord (MF)

Archéologie locale, thermes antiques. Évocation du passé industriel et des usines De Dietrich.

+33 (0)3 88 80 36 37
www.niederbronn.com

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Musée du Sceau Alsacien

Présentation de sceaux, oriflammes et blasons évoquant la vie des seigneurs, artisans, paysans, gens de guerre et d'église à l'époque féodale.

+33 (0)3 88 70 48 65
www.musee-sceau.com

■ RIBEAUVILLÉ (B5)

Musée Municipal

Les Trésors des Seigneurs de Ribeaupierre.

+33 (0)3 89 73 20 00

■ RIQUEWIHR (B5)

Musée de la Communication en Alsace, Postes - Diligences - Télécoms

+33 (0)3 89 47 93 80
www.shpta.com

Musée du Dolder (MF)

Dans la tour, collection d'armes et d'outils divers de tonneliers.

Tour des Voleurs /

Maison du Vigneron

Maison du Vigneron du XVI^e siècle, chemin de ronde, chambre de torture.

+33 (0)3 89 73 23 23
www.ribeauville-riquewihr.com

■ ROUFFACH (B6)

Musée du Bailliage

Histoire locale.

+33 (0)3 89 49 78 22

■ SAVERNE (B2)

Musée Archéologique (MF)

Importante collection archéologique présentée dans l'aile sud du Château des Rohan.

+33 (0)3 88 91 18 52
www.ot-saverne.fr

■ SÉLESTAT (B4)

Bibliothèque Humaniste

Collection de l'école latine et de l'humaniste Beatus Rhenanus, riche notamment de 450 manuscrits, 550 incunables et 2 000 ouvrages du XVI^e siècle.

+33 (0)3 88 58 07 20
www.bh-selestat.fr





Musées



■ **SELTZ (D2)**
Musée Krumacker
 Archéologie et histoire locale.
 +33 (0)3 88 05 59 79
www.tourisme-seltz.fr

■ **SOULTZ (B6)**
Château-Musée du Bucheneck
 Histoire locale, objets divers d'art juif.
 +33 (0)3 89 76 02 22
bucheneck.soultz@wanadoo.fr

■ **STRASBOURG (C3)**
Musée Archéologique (MF)
 Installée dans les sous-sols du Palais Rohan, importante collection retraçant la vie quotidienne au paléolithique, au néolithique, gallo-romaine, la richesse de la civilisation mérovingienne en Alsace...

+33 (0)3 88 52 50 00
www.musees-strasbourg.org

Musée Historique (MF)
 Logé depuis 1920 dans l'ancienne Boucherie (1587), il évoque l'histoire du cadre urbain ainsi que l'histoire politique, économique et sociale de Strasbourg du Moyen-Âge au XVIII^e s. Plan-relief de la ville au 1/600^e réalisé en 1725-1727.

+33 (0)3 88 52 50 00
www.musees-strasbourg.org

■ **THANN (B6)**
Musée d'Art et d'Histoire Locale (MF)
 +33 (0)3 89 37 02 31
 +33 (0)3 89 37 96 20

■ **WALDESBACH (B4)**
Musée Jean-Frédéric Oberlin (MF)
 Situé dans l'ancien presbytère, objets et documents d'époque retraçant l'œuvre pédagogique et sociale impressionnante du Pasteur Oberlin - centre de documentation - maison des enfants (outil pédagogique au service des enseignants) et jardin aménagé.
 +33 (0)3 88 97 30 27
www.musee-oberlin.com

■ **WINTZFELDEN (B6)**
Lapidarium (en plein air)
 Collection lapidaire d'art roman et gothique qui provient du couvent de Schwarzenhann, construit au XII^e s.
 +33 (0)3 89 47 00 01

MUSÉES DES ARTS ET TRADITIONS

Cf. page 23

MUSÉES DES BEAUX-ARTS, COLLECTIONS

(MF = Musée de France)

■ **BARR (B4)**
Musée de la Folie Marco (MF)
 Cette « folie » est une demeure patricienne « à la française ». Intérieur raffiné, beaux objets, collection de mobilier de la Renaissance rhénane à la fin du XIX^e siècle.
 +33 (0)3 88 08 94 72

■ **BISCHWILLER (C2)**
Maison des Arts
 Œuvres de l'artiste-peintre Steinmetz et du marqueteur Baumer, présentées dans une pittoresque demeure alsacienne qui fut leur habitation.

+33 (0)3 88 06 46 59
www.bischwiller.com

■ **COLMAR (B5)**
Musée d'Unterlinden (MF)
 Le musée est installé dans un ancien couvent de Dominicaines fondé en 1232. Importantes collections de sculptures et de peintures rhénanes de la fin du Moyen-Âge et de la Renaissance.

Prestigieux retable peint par Grünewald entre 1512 et 1516 pour le couvent des Antonins d'Issenheim. Collections d'archéologie, d'art moderne, d'arts populaires d'Alsace, d'arts décoratifs.

+33 (0)3 89 20 15 50
www.musee-unterlinden.com

Musée Bartholdi (MF)
 Maison natale du sculpteur Auguste Bartholdi (Colmar 1834 - Paris 1904), créateur de la statue de la Liberté et du Lion de Belfort. Nombreuses maquettes, études, dessins, peintures, photos... Mobilier et souvenirs personnels de l'artiste.

+33 (0)3 89 41 90 60
www.musee-bartholdi.com

Musée Animé du Jouet et des Petits Trains
 Exceptionnelle collection de Georges Trincot.

+33 (0)3 89 41 93 10
www.museejouet.com

■ **GUEBWILLER (B6)**
Musée du Floral (MF)
 Collection d'œuvres du célèbre céramiste Théodore Deck.
 +33 (0)3 89 74 22 89
www.ville-guebwiller.fr/musee-floral

■ **GUNSBACH (B5)**
Musée d'Art Africain
 Musée d'art africain du Gabon.
 +33 (0)3 89 77 31 42

■ **MULHOUSE (B7)**
Musée des Beaux-Arts (MF)
 Œuvres de J.J. Henner, artistes alsaciens et art contemporain.
 +33 (0)3 89 33 78 11
www.musees.mulhouse.museum

■ **PFaffenhoffen (C2)**
Musée d'Imagerie populaire
 Cf. page 23

■ **SAVERNE (B2)**
Musée d'Art et d'Histoire
 Situé au Château des Rohan. Sculptures religieuses (XV^e-XVI^e siècle), peintures... Donation Louise Weiss.
 +33 (0)3 88 91 06 28
www.ot-saverne.fr

■ **SOULTZ (B6)**
La Nef des Jouets
 Importante collection de jouets anciens présentée dans une ancienne Commanderie de Saint Jean de Jérusalem.
 +33 (0)3 89 74 30 92

L'art contemporain

La création contemporaine est chez elle en Alsace. Dans toute la région, dynamisant le cœur du bassin rhénan, de nombreux lieux vous ouvrent leurs portes à la découverte d'un univers toujours en mouvement.

■ **ALTKIRCH (B7)**
Le CRAC Alsace - Centre Rhénan d'Art Contemporain
 Lieu dont la mission principale est de faire découvrir l'art contemporain à un large public grâce à des cycles d'expositions, des ateliers ou des discussions sur la création actuelle.
 +33 (0)3 89 08 82 59
www.cracalsace.com

■ **ERSTEIN (C4)**
Centre d'Art Würth France



Lieu de diffusion unique en France de la collection Würth. L'une des importantes collections d'entreprise d'art moderne et contemporain en Europe.

+33 (0)3 88 64 74 84
www.musee-wurth.fr

■ **SÉLESTAT (B4)**
Le FRAC Alsace
 Soutenir et promouvoir la création contemporaine, diffuser l'art contemporain et sensibiliser les publics sont ses 3 missions principales. Le lieu programme de nombreuses expositions en ses murs.

+33 (0)3 88 58 87 55
www.culture-alsace.org

Musées

■ STRASBOURG (C3)

Musée de l'Œuvre Notre-Dame (MF)

Évolution des arts du Rhin supérieur et de Strasbourg entre le XI^e et le XVII^e siècles. Sculptures en provenance de la cathédrale, œuvres majeures du XV^e siècle, vitraux, mobilier, natures mortes de Sébastien Stoskopff.

Musée des Arts Décoratifs (MF)

Installé au rez-de-chaussée du Palais Rohan, il comprend les somptueux appartements des cardinaux de Rohan, ainsi que des collections d'art décoratif (céramiques Hannong, orfèvrerie...)

Musée des Beaux-Arts (MF)

Situé au 1^{er} étage du Palais Rohan, riche collection de peintures du XV^e siècle à 1870 (Raphaël, Véronèse, Rubens, Goya, Corot, Courbet...)

Cabinet des Estampes (MF)

Plus de 220 000 œuvres du XV^e au XX^e siècle recouvrant toutes les techniques de la riche iconographie d'Alsace (dessins, gravures, lithographies, eaux-fortes).

+33 (0)3 88 52 50 00

www.musees-strasbourg.org

Centre de l'Illustration

Tom Ungerer (MF)

Situé à la Villa Greiner, il abrite un fonds important de 8 000 dessins donnés à sa ville natale par Tomi Ungerer, dessinateur et illustrateur né en 1931 à Strasbourg. L'ensemble est présenté par roulements dans un parcours thématique d'environ 300 œuvres originales.

+33 (0)3 69 06 37 27

www.musees-strasbourg.org

■ WISSEMBOURG (D1)

Musée Westercamp (MF)

Très belle collection de mobilier bourgeois alsacien, installée dans une maison Renaissance. Lithographie populaire, armes, section archéologique.

+33 (0)3 88 94 10 11

(fermé pour rénovation)

MUSÉE DES SCIENCES ET DE LA NATURE

(MF = Musée de France)

■ COLMAR (B5)

Musée d'Histoire Naturelle et d'Ethnographie (MF)

Faunes et géologies régionales et générale, une salle d'ethnographie, une salle d'antiquités égyptiennes, une salle de tissus et civilisation coptes.

+33 (0)3 89 23 84 15

www.museumcolmar.org

■ SENTHEIM (A7)

Maison de la Géologie et de l'Environnement

Musée qui retrace l'histoire de l'Alsace à travers les 4 ères géologiques.

+33 (0)6 07 109 777

<http://sentheim.geologie.free.fr>

■ STRASBOURG (C3)



Le Vaisseau

« La science en s'amusant ».

Cité des sciences et des techniques pour les 3-15 ans.

Découvertes interactives et insolites du monde animal, de l'eau, de l'homme, de la photo...

+33 (0)3 88 44 44 00

www.levaisseau.com

Musée Zoologique de Strasbourg (MF)

Issu d'un authentique cabinet d'histoire naturelle, cette collection est l'une des plus riches de France. Expositions à thèmes, bibliothèque pour petits et grands.

+33 (0)3 90 24 04 85

www.musees-strasbourg.org

Planétarium

Étonnante grande coupole, animations thématiques et exposition sur le monde stellaire qui font vivre l'univers dans la ville...

+33 (0)3 90 24 24 50

<http://planetarium.u-strasbg.fr>

Musée de Sismologie et de Magnétisme Terrestre

Anciens sismomètres et collection d'instruments de mesure du champ magnétique terrestre.

+33 (0)3 90 24 01 27

<http://eost.u-strasbg.fr/musee/Accueil.html>

GÉNÉALOGIE

■ GUEBWILLER (B6)

Centre Départemental d'Histoire des Familles du Haut-Rhin

Unique en son genre, il met à disposition du public une importante documentation historique, thématique et généalogique. Il peut effectuer toute recherche généalogique dans l'état civil antérieur à 1892 et les registres paroissiaux d'Ancien Régime pour l'actuel département du Haut-Rhin.

Il dispose d'une vaste bibliothèque généalogique traitant des familles de France et détient un important fonds d'archives concernant l'ensemble du territoire français.

+33 (0)3 89 62 12 40

www.cdhf.net

■ STRASBOURG (C3)

Archives départementales du Bas-Rhin

+33 (0)3 69 06 73 06

<http://archives.cg67.fr>

Art contemporain en Alsace

■ SAINT-LOUIS (C7)

L'espace d'art contemporain Fernet Branca



Vaste espace d'exposition dont la façade est inscrite à l'inventaire des Monuments Historiques. Elle montre un aigle monumental tenant une bouteille de liqueur de Saint-Louis posé sur un globe et une couronne.

+33 (0)3 89 69 10 77

www.museefernetbranca.org

■ STRASBOURG (C3)

Musée d'Art Moderne et Contemporain (MF)

Installé sur les bords de l'Ill, le musée est un hymne à la modernité. Les collections s'articulent autour d'une immense nef vitrée, sur deux niveaux. Salle de consultation de photographies et d'art graphique, bibliothèque d'art, auditorium, cafétéria.

+33 (0)3 88 23 31 31

www.musees-strasbourg.org

« TRANS-RHEIN-ART »

Réseau art contemporain Alsace

www.artenalsace.org

Brochure art contemporain à télécharger sur

www.tourisme-alsace.com



Pays des châteaux forts

CHÂTEAUX

Bastion culturel du St Empire Romain Germanique, l'Alsace est l'une des régions d'Europe qui compte le plus de châteaux forts médiévaux! Aujourd'hui en ruine dans leur grande majorité, leurs silhouettes font partie du paysage depuis des générations et nous replongent dans l'univers mystérieux du Moyen-Âge...

Retrouvez-les dans la brochure: « Alsace - Au pays des châteaux forts », téléchargeable sur: www.tourisme-alsace.com www.tourisme67.com www.tourisme68.com

Quelques suggestions parmi près de 100 châteaux remarquables:

■ AUTOUR DE LEMBACH (C1)

Château de Fleckenstein



Parcours ludique « Le Château des Énigmes »® et « Le P'tit Fleck », espace ludique grès et forêt.

Érigé au XII^e siècle, le château domine les forêts des Vosges du Nord et est un haut-lieu du Moyen-Âge en Alsace.

À proximité:

Hohenbourg – Froensbourg
Wasigenstein – Petit-Arnberg
Lutzelhardt

+33 (0)3 88 05 82 40

www.tourisme-nordalsace.fr

■ AUTOUR DE LICHTENBERG (B2)

Château de Lichtenberg

Érige au début du XIII^e siècle, sur une colline qui domine le village, le site intègre un espace contemporain lié à des activités culturelles.

+33 (0)3 88 89 98 72

www.chateaudelichtenberg.com

À proximité:

Nouveau et vieux Windstein
Wasenbourg – La Petite Pierre

+33 (0)3 88 01 49 59

www.parc-vosges-nord.fr



■ AUTOUR DE SÉLESTAT (B4)

Château du Haut-Koenigsbourg

À plus de 800 m d'altitude, imposante forteresse restaurée par Guillaume II dans l'esprit de la fin du XV^e s.

Navette autocar gare de Sélestat
→ Haut-Koenigsbourg de mars à décembre.

+33 (0)3 88 82 50 60

www.haut-koenigsbourg.fr

À proximité:

Bernstein – Ortenbourg
– Frankembourg – Kintzheim*

* Ouverture couplée avec la Volerie des Aigles

+33 (0)3 88 92 84 33

www.voleriedesaigles.com

■ EN PLAINE (A2)

Château de Diedendorf

Petit manoir fortifié du XVI^e s restauré dans un style Renaissance alsacienne.

+33 (0)3 88 01 01 96

www.chateau-de-diedendorf.com

■ AUTOUR DE RIBEAUVILLÉ (B5)

3 châteaux de Ribeauvillé

Parmi les 3 ruines dominant Ribeauvillé, St Ulrich est le château le plus impressionnant. Non loin de là, le château de Girsberg présente un logis encore bien visible. À leur côté, le Haut-Ribeaupierre servait de poste avancé lors des projets d'invasion de l'Alsace par le Roi de France.

À proximité:

Bilstein à Aubure

+33 (0)3 89 73 23 23

www.ribeauville-riquetwihhr.com

■ WINTZENHEIM (B5)

Château du Hohlandsbourg



Construit au XIII^e siècle et remanié au XVI^e s. par Lazare de Schwendi. De Pâques à Novembre, le château propose de nombreuses animations. Des fêtes historiques, animations pédagogiques et ludiques et des découvertes de jardins aux plantes médicinales, utilisées au Moyen-Âge.

+33 (0)3 89 30 10 20

www.chateau-hohlandsbourg.com

■ OBERSTEINBACH (C1)

Maison des Châteaux Forts

Les châteaux forts, leur implantation, leur accès, leurs maîtres.

+33 (0)3 88 09 50 65





Lieux de mémoire

LIEUX DE MÉMOIRE

De nombreux ouvrages fortifiés, sites de bataille, lieux de mémoire ou encore musées témoignent du passé complexe de l'Alsace. Longtemps terre de convoitise à l'histoire mouvementée, elle change quatre fois de nationalité entre 1870 et 1945.

Ce patrimoine constitue une exceptionnelle ressource pédagogique et culturelle dont vous trouverez le détail dans la brochure « Alsace, Lieu de mémoires, Terre sans frontière », téléchargeable sur :

www.tourisme-alsace.com
www.tourisme67.com
www.tourisme68.com

■ CERNAY (B6)

Monument National du Vieil Armand (Hartmannswillerkopf)

Baptisée Vieil Armand par les poilus, la montagne du Hartmannswillerkopf a été le lieu de combats particulièrement meurtriers en 1915. Le site est composé d'un cimetière national rassemblant 1256 tombes, d'un ossuaire et d'une tranchée de 80 m, permettant d'accéder à la crypte où se trouvent les restes de 12000 soldats inconnus.

Site classé, placé sous le haut patronage du Président de la République.

+33 (0)3 89 75 50 35
www.cernay.net

■ MUTZIG (B3)

Fort de Mutzig (Fort Kaiser Wilhelm II)

Achevé en 1918, ce fort, le plus important de l'empire allemand, devait empêcher une offensive française. De nombreuses techniques, dont le béton, y furent inaugurées. Abris, cuisines, canons, observatoires...

+33 (0)6 08 84 17 42
www.fort-mutzig.eu

■ NEUF-BRISACH (C5)

Exemple parfaitement conservé et exceptionnel de ville place forte construite ex-nihilo en 1697 par Vauban le long du Rhin, Neuf-Brisach a été inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO en 2008.

+33 (0)3 89 72 56 66
www.tourisme-rhin.com



■ NATZWILLER (B4)

Camp de concentration de Natzweiler-Struthof

De ce seul camp en France administré par les Nazis, devenu rapidement camp d'extermination par le travail, il reste 4 baraques (sur les 17 à l'origine), le four crématoire, des cellules, le musée. À l'extérieur, la Nécropole Nationale de la Déportation domine le camp.

Centre européen du résistant déporté

Présente l'histoire du système concentrationnaire nazi.

+33 (0)3 88 47 44 67
www.struthof.fr

■ ORBEY (B5)

Mémorial du Linge

Champ de bataille 14-18 classé site historique, présentant des infrastructures et vestiges des tranchées très bien conservés.

Musée « Mémorial du Linge »

Circuit pédestre historique

+33 (0)3 89 77 29 97
www.linge1915.com



■ SCHIRMECK (B4)

Mémorial de l'Alsace-Moselle

Parcours historique saisissant, de 1870 à nos jours, retraçant la diversité des situations vécues en Alsace-Moselle, et orientant une réflexion sur l'avenir du continent européen.

+33 (0)3 88 47 45 50

www.memorial-alsace-moselle.com

OUVRAGES DE LA LIGNE MAGINOT (1929-1940)

■ LEMBACH (C1)

Fort du Four à Chaux

4 km de réseau, témoin d'une véritable vie souterraine. Exposition de vestiges de guerre.

+33 (0)3 88 94 43 16 et

+33 (0)3 88 94 48 62

www.lignemagnot.fr

■ HUNSPACH (D1)

Fort de Schoenenbourg

Les hommes, retranchés à 30 m sous terre, sont sortis invaincus après l'Armistice. Caserne, cuisine, infirmerie, locaux techniques, poste de commandement, bloc de combat et sa tourelle, expositions thématiques.

+33 (0)3 88 80 59 39

www.lignemagnot.com

■ HATTEN (D2)

Musée de l'Abri

Reconstitution de la vie quotidienne dans le bunker. Évocation du temps de guerre à Hatten, où eu lieu une des plus violentes batailles de blindés. À l'extérieur, matériel et engins militaires anciens et récents.

+33 (0)3 88 80 14 90

www.magnot-hatten.com

Autres forts / abris / casemates :

Dambach-Neunhoffen, Oberroedern, Leutenheim, Marckolsheim, Uffheim.

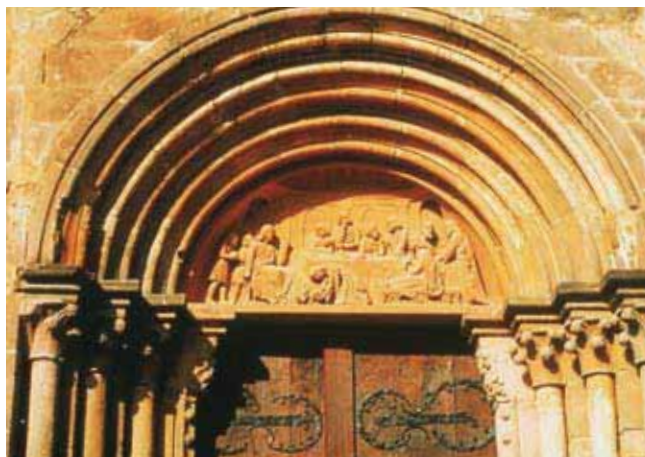
Cartes et ouvrages à visiter sur :

www.tourisme67.com





Patrimoine religieux



L'Alsace est une terre de spiritualité. L'art roman s'étale sur une longue période et se caractérise par quelques remarquables églises. Favorisé par l'essor urbain, l'art gothique connaît son apogée avec la cathédrale de Strasbourg. Après la Guerre de Trente Ans, de beaux édifices de style baroque sont construits.

Dans de nombreux villages, deux clochers témoignent de la présence des deux communautés catholique et protestante. Par ailleurs, la densité de synagogues rurales atteste de l'importance de la communauté juive. Aujourd'hui, l'Alsace demeure la région la plus multiconfessionnelle de France.

ÉDIFICES RELIGIEUX

Lieux de culte catholique (C) / protestant (P)

■ **ALSACE BOSSUE (A2/B2)**
Églises construites par l'architecte Stengel (P) à HARKSIRCHEN, BERG et SARRE-UNION
+33 (0)3 88 00 40 39
www.tourisme.alsace-bossue.net

■ **ANDLAU (C) (B4)**
Abbatiale Sts-Pierre et Paul
Style roman - légende de l'Ourse de Ste-Richarde.
+33 (0)3 88 08 22 57
www.pays-de-barr.com

■ **AVOLSHEIM (C) (C3)**
Église romane du Dompeter
+33 (0)3 88 49 89 11

■ **COLMAR (B5)**
Collégiale St-Martin
Style gothique (XIII^e et XIV^e s.). Construite à l'emplacement d'une ancienne église romane. Orgue « Felsberg », buffet Silbermann et orgue de chœur.
+33 (0)3 89 41 27 20

■ **Église des Dominicains**
Style gothique (XIV^e s.). Tableau de Martin Schongauer « La Vierge au Buisson de Roses ». Vitraux du XIV^e s.
+33 (0)3 89 24 46 57

■ **Église protestante St-Matthieu**
Style gothique (XIV^e s.). Ancienne église conventuelle des Franciscains. Christ en bois (XV^e s.). Orgue Silbermann. Très riche bibliothèque du Consistoire commencée au XIII^e s. contenant des manuscrits et des incunables, déposés à la bibliothèque municipale.
+33 (0)3 89 41 44 96
+33 (0)3 89 41 38 55

■ **DAMBACH-LA-VILLE (C) (B4)**
Chapelle St-Sébastien
Remarquable autel baroque en bois.
+33 (0)3 88 92 61 00
www.pays-de-barr.com

■ **EBERSMUNSTER (C) (C4)**
Église Abbatiale
Fleur de style baroque en Alsace.
+33 (0)3 88 85 78 32

■ **EPPFIG (C) (C4)**
Chapelle romane Ste-Marguerite
+33 (0)3 88 85 50 39

■ **FELDBACH (B7)**
Église romane
+33 (0)3 89 25 80 55

■ **FERRETTE (B8)**
Église Saint-Bernard-de-Menthon
Tour massive du XII^e siècle.
+33 (0)3 89 08 23 88

■ **GUEBWILLER (B6)**
Les Dominicains
Église, cloître et couvent.
+33 (0)3 89 62 21 82
www.les-dominicains.com

■ **Église Notre-Dame**
Église du XVIII^e s. Une des meilleures œuvres du style néo-classique en Alsace.

■ **Église St-Léger**
Style roman, chœur gothique (XII^e-XIII^e s.). Restaurée intérieurement.
+33 (0)3 89 76 10 63
www.tourisme-guebwiller.fr

■ **HAGUENAU (C) (C2)**
Église St-Georges
Styles roman et gothique. Remarquable custode.

■ **HORBOURG-WIHR (B5)**
Église Saint-Michel
Tour du XIV^e s., fresques classées du début du XVI^e s. (Martyre de Ste Marguerite), vitraux modernes (Histoire du Salut).
+33 (0)3 89 20 18 90

■ **HUNAWIHR (B5)**
Église de Hunawhr (C, P)
Église et cimetière fortifiés (XIV^e s.).
+33 (0)3 89 73 60 42

■ **KUHLENDORF (P) (D1)**
Rare église à colombage.
+33 (0)3 88 54 44 92

■ **LAUTENBACH (B6)**
Collégiale St-Michel
Style roman (XII^e s.), chœur gothique.
+33 (0)3 89 76 10 63
www.tourisme-guebwiller.fr

■ **MARMOUTIER (C) (B3)**
Abbatiale s'inspirant de l'architecture carolingienne et ottonienne.
+33 (0)3 88 71 46 84
www.paysdemarmoutier.com

■ **MOLSHEIM (C) (C3)**
Église des Jésuites
Vaste vaisseau gothique et Renaissance. La Contre-Réforme voit la construction de l'église des Jésuites qui devient la plus importante de la région.
+33 (0)3 88 38 14 69
www.ot-molsheim-mutzig.com

■ **MURBACH (B6)**
Église Abbatiale de Style roman
+33 (0)3 89 76 10 63
www.tourisme-guebwiller.fr

■ **NEUWILLER-LES-SAVERNE (C) (B2)**
Abbatiale St-Pierre et St-Paul
Du roman primitif au baroque.
+33 (0)3 88 70 00 51
+33 (0)3 88 89 23 45
www.tourisme-hanau-moder.fr

■ **NIEDERHASLACH (C) (B3)**
Collégiale St-Florent
Style gothique – vitraux remarquables.
+33 (0)3 88 87 33 50
www.suisse-alsace.com

■ **OTTMARSHEIM (C6)**
Église abbatiale octogonale de style roman. Copie de la chapelle palatine de Charlemagne à Aix-la-Chapelle.
+33 (0)3 89 26 27 57
www.ottmarsheim.com

■ **ROSHEIM (C) (B3)**
Église Sts Pierre et Paul
Typique de l'architecture romane alsacienne (XII^e siècle).
+33 (0)3 88 50 75 38
www.rosheim.com

■ **ROUFFACH (B6)**
Église Notre-Dame
Style gothique (XII^e-XIX^e s.) avec parties romanes. Fonts baptismaux du XV^e s. Orgue Callinet.
+33 (0)3 89 78 53 15
www.ot-rouffach.com

■ **ST-JEAN-SAVERNE (C) (B2)**
Ancienne abbatiale romane
+33 (0)3 88 91 02 60

■ **SÉLESTAT (C) (B4)**
Église Ste-Foy (R)
Beau style roman.
■ **Église St-Georges**
Style gothique.
+33 (0)3 88 58 87 20
www.selestat-tourisme.com



Patrimoine religieux

■ STRASBOURG (C) (C3)



Cathédrale Notre-Dame

Dominant la ville de sa flèche de 142 m, la cathédrale est l'expression même de la puissance et grandeur de l'art gothique. Sa construction s'est étalée du XI^e au XV^e siècle. Rosace, portails, Pilier des Anges.

Horloge Astronomique

+33 (0)3 88 32 75 78

Montée à la plate-forme

+33 (0)3 88 43 60 40

■ St-Thomas (P)

Église halle avec ses cinq nefs et bas-côtés – mausolée du Maréchal de Saxe.

+33 (0)3 88 32 14 46

■ St-Pierre Le Jeune (P)

Seule église de Strasbourg avec un cloître.

+33 (0)3 88 32 41 61

www.saintpierrelejeune.org

■ SURBOURG (C) (C2)

Église St-Arbogast

Collégiale romane.

+33 (0)3 88 80 42 60

■ THANN (B6)

Collégiale St-Thiébaud

Style gothique (XIV^e-XVI^e s.). Nombreuses sculptures, portail historié, vitraux et stalles du XV^e s., statues en bois de St-Thiébaud et de la Vierge, flèche de 78 m.

+33 (0)3 89 37 96 20

www.ot-thann.fr

■ WISSEMBOURG (C) (D1)

Abbatiale Sts-Pierre et Paul

Styles gothique et roman.

+33 (0)3 88 94 10 11

+33 (0)3 88 94 16 31

www.ot-wissembourg.fr

PRINCIPAUX LIEUX DE PÈLERINAGE

■ JUNGHOLTZ (B6)

Notre-Dame de Thierenbach

Les origines de ce haut-lieu de pèlerinage remontent à 730. Le prieuré date de 1130. Notre-Dame de Thierenbach, à 2 km de Soultz jouit d'un site incomparable au pied du Vieil-Armand et du Grand Ballon.

+33 (0)3 89 76 95 66

■ MARIENTHAL (C) (C2)

Le plus important lieu de pèlerinage marial d'Alsace

+33 (0)3 88 93 90 91

■ MONT SAINTE-ODILE – OTTROT (B4)

Haut lieu spirituel. Site occupé dès la préhistoire (Mur Païen construit vers 1000 av. J.C.). Monastère fondé par Sainte-Odile, fille du Duc Adalric, devenue Sainte Patronne de l'Alsace, à l'époque où la région comptait ses miséreux. Herrade de Landsberg y composa le « Hortus Deliciarum », sorte d'encyclopédie chrétienne. Site et panorama remarquables.

+33 (0)3 88 95 80 53

www.mont-sainte-odile.com

■ PFAFFENHEIM (B6)

Notre-Dame de Schauenberg

Chapelle fondée au XV^e s. Le pèlerinage date de 1483.

+33 (0)3 89 49 35 33

■ RIBEAUVILLÉ (B5)

Notre-Dame de Dusenbach.

+33 (0)3 89 73 64 12

■ TROIS-ÉPIS (B5)

Pèlerinage des Trois-Épis

En 1491, pour la 1^{re} fois, la Vierge apparut aux hommes le 3 mai, sur un haut lieu vosgien qui allait s'appeler « Trois-Épis ». Devant le Sacrement exposé, les adoratrices du St-Sacrement se succèdent d'heure en heure dans la chapelle qui date de la fin du XV^e s.

+33 (0)3 89 78 95 95

L'ALSACE, TERRE DES ORGUES

L'Alsace compte plus de 1200 instruments. Des instruments de qualité, en particulier des orgues construits par la famille Silbermann au XVIII^e siècle (St Thomas à Strasbourg, Bouxwiller, Gries, Soultz...), Stiehr-Mockers au XIX^e siècle (Roppenheim, Bischwiller, Barr...), Callinet (Oltingue, Dannemarie), Legros (Ribeauvillé) et Aubertin notamment à Thann, pour la plupart protégés et restaurés. Par ailleurs l'art de la facture d'orgues est bien représenté en Alsace avec 9 artisans facteurs toujours en activité, un centre européen de l'orgue à Marmoutier ainsi qu'un centre d'apprentissage de facteur d'orgues situé à Eschau. Les innombrables concerts associant l'orgue témoignent de la vitalité de ce patrimoine régional exceptionnel.

Plus d'informations sur :

<http://decorguesalsace.free.fr/>

■ MARMOUTIER (B3)

Centre Européen de l'Orgue

- Flûtes du Monde

Découverte de la civilisation millénaire et de la technique de l'orgue - Collection de 1000 flûtes des cinq continents depuis la préhistoire.

+33 (0)3 88 03 21 34

www.paysdemarmoutier.com

DÉCOUVERTE DU JUDAÏSME ALSACIEN

Il existe un certain nombre de synagogues et de musées dédiés au judaïsme en Alsace

www.tourisme67.com

www.tourisme-alsace.com

■ BOUXWILLER (B2)

Musée judéo-alsacien dans l'ancienne synagogue

+33 (0)3 88 70 97 17

+33 (0)3 88 89 23 45

www.tourisme-hanau-moder.fr

■ BISCHHEIM (C3)

■ COLMAR (B5)

■ HAGUENAU (C2)

■ HOCHFELDEN (C2)

■ LA PETITE PIERRE (B2)

■ MARMOUTIER (B3)

■ PFAFFENHOFFEN (C2)

■ SOULTZ (B6)

MUSÉES LIÉS AU PATRIMOINE PROTESTANT

■ BOUXWILLER (B2) / OFFWILLER (C2) Cf. page 23

■ PFAFFENHOFFEN (C2) Cf. page 23

■ WALDERSBACH (B4) Cf. page 30

COLLECTIONS

■ STRASBOURG (C3)

Musée Alsacien (MF) Cf. page 23

Costumes alsaciens catholiques et protestants, vœux de baptême et art populaire judaïque...

+33 (0)3 88 52 50 01

www.musees-strasbourg.org







L'Alsace pratique



La région couvre une superficie de 8280 km² pour 1817000 habitants. Si en Alsace, la météo n'a pas bonne réputation c'est principalement en raison de ses hivers rigoureux. Pourtant le climat alsacien est semi-continentale, la présence de vignes atteste de la chaleur et de l'ensoleillement en période estivale.

Ici les jours fériés du calendrier national doivent au droit local deux jours supplémentaires : le Vendredi Saint (Pâques) et la Saint-Étienne (26 décembre).





Simplifiez-vous la vie

ACCÈS

PAR LA ROUTE

DEPUIS LES GRANDES VILLES FRANÇAISES JUSQU'À STRASBOURG

	km	temps
Bordeaux	933	10h09
Brest	1074	9h55
Lille	525	4h57
Lyon	497	4h29
Marseille	808	7h15
Nantes	863	7h46
Paris	490	4h25

DEPUIS LES GRANDES VILLES EUROPÉENNES JUSQU'À STRASBOURG

	km	temps
Bruxelles	433	4h11
Berne	239	2h26
Lausanne	337	3h23
Prague	606	6h15
Hambourg	706	6h21
Milan	481	4h55
Luxembourg	222	2h05

DESSERTES TGV



	temps
Metz	1h10
Lille	3h20
Nantes	5h10
Rennes	5h15
Munich	5h00
Stuttgart	1h20
Zürich	2h05
Paris- Saverne	2h00
Paris- Strasbourg	2h20
Paris- Colmar	2h50
Paris- Mulhouse	3h00

SNCF

08 92 35 35 35
www.sncf.com

Accédez rapidement aux trains à grandes vitesses allemands ICE via la navette Métro Rhin Strasbourg-Offenbourg (toutes les heures)

LIGNES AÉRIENNES DIRECTES

Une trentaine de relations nationales et internationales.

Aéroport de Strasbourg – Entzheim
+33 (0)3 88 64 67 67
www.strasbourg.aeroport.fr

EuroAirport
Basel-Mulhouse-Freiburg
+33 (0)3 89 90 31 11
www.euroairport.com

Air France
3654 (dites « horaires » ou « billets »)
www.airfrance.fr

HÉBERGEMENTS

HÔTELS

18	établissements ****
146	établissements ***
363	établissements **
33	établissements *
13	Résidences hôtelières

HÉBERGEMENTS MEUBLÉS

1561	Gîtes de France
511	Chambres d'hôtes Gîtes de France
393	Meublés ou chambres d'hôtes Clévacances

HÔTELLERIE DE PLEIN AIR

107	Campings classés de tourisme et de loisirs
35	Campings ruraux et aires naturelles de camping
31	Aires de services pour campings-cars

AUBERGES DE JEUNESSE, CHALETS-REFUGES ET HÉBERGEMENTS COLLECTIFS

41 VVF, UFCV, FUJAJ...
39 Gîtes d'Étape
Téléchargeable sur
www.tourisme67.com
www.tourisme68.com

SE DÉPLACER

EN TRAIN

Profitez du réseau exceptionnel du train rapide TER et visitez l'Alsace grâce au Pass' Évasion (week-end).

www.ter-sncf.com/alsace



TRANSPORTS COLLECTIFS ROUTIERS INTERURBAINS

Les fiches horaires des quelques 50 lignes interurbaines du département du Bas-Rhin (RÉSEAU 67) sont téléchargeables sur :

www.cg67.fr

Horaires et tarifs des lignes régulières interurbaines organisées par le Conseil Général du Haut-Rhin sur :

www.cg68.fr

TRANSPORTS COLLECTIFS ROUTIERS URBAINS

CTS (Compagnie des transports strasbourgeois)

+33 (0)3 88 77 70 70
www.cts-strasbourg.fr

Trace (Transports de Colmar et Environs)

+33 (0)3 89 20 80 80
www.trace-colmar.fr

Soléa (Les Transports de l'Agglomération Mulhousienne)

+33 (0)3 89 66 77 77
www.solea.info

ACCESSIBILITÉ AUX HANDICAPÉS

Les départements alsaciens figurent parmi les premiers de France à avoir labellisé et comptent actuellement quelque 180 équipements « Tourisme et handicap ».

Liste téléchargeable sur :
www.tourisme-alsace.com
www.tourisme67.com
www.tourisme68.com





Simplifiez-vous la vie

L'ALSACE SANS MA VOITURE

Le respect de l'environnement est le pari de ce nouveau millénaire. L'Alsace relève le défi en faisant de l'écologie et du développement durable un duo gagnant. Pour cela, elle vous invite à venir la visiter sans votre voiture ! À l'arrivée de l'une des quatre gares TGV et partout sur le territoire alsacien, la région regorge d'astuces pour se déplacer « écolo ». Autant d'idées fûtées pour faire de votre séjour en Alsace, des vacances vertes et zen...

LOCATION DE VÉLO ET PISTES CYCLABLES

Cf. p. 12

À PIED

Cf. p. 10-11

TOURISME FLUVIAL

Cf. p. 14

L'AUTOPARTAGE

C'est un service basé sur la mise en commun d'une flotte de véhicules. En pratique, c'est une location de voitures de courte durée. La société d'autopartage dispose de plusieurs emplacements où sont stationnés les véhicules. Dès que vous êtes inscrit au service, il vous suffit de réserver une voiture par Internet ou par téléphone pour la durée qui convient: de la demi-heure à la journée, voire plus.

Auto'trement

Plus d'une vingtaine de stations d'autopartage en Alsace. Pensez à l'abonnement combiné CTS (tram / bus) + Auto'trement. **+33 (0)3 88 23 73 47**
www.autotrement.com

TER ALSACE

Une fois sur place, profitez de l'offre exceptionnelle du train rapide TER Alsace et visitez l'Alsace grâce au Pass'Évasion
www.ter-sncf.com/Alsace/

Spécial ski à la station du Markstein: train + bus au départ de Mulhouse, tout schuss en TER ! Plus d'infos sur www.ter-sncf.com

Bientôt disponibles: Véhicules électriques pour vos escapades en pleine nature

PARC-RELAIS

Strasbourg et Mulhouse proposent un système de parkings périphériques, permettant de déposer sa voiture aux entrées de la ville et de bénéficier du réseau tram + bus, qui mène au centre-ville. Plus de problème de stationnement et une mobilité simplifiée !

NAVETTE DU MASSIF DU HAUT-KOENIGSBURG

Elle relie de grands sites touristiques du centre-Alsace, au départ de la gare de Sélestat: le Haut-Koenigsbourg, la Volerie des Aigles, la Montagne des Singes et Cigoland.

En service du 21 mars au 13 juin, les week-ends et jours fériés; du 14 juin au 13 septembre, tous les jours et du 14 septembre au 27 décembre, les week-ends et jours fériés.

Renseignements au:

+33 (0)3 88 58 22 66

D'autres sites sont desservis par des lignes touristiques spécifiques, notamment:

- Obernai - Mont Saint Odile
- Mont Saint Odile - Champ du Feu
- Schirmeck - Champ du Feu
- Schirmeck - Mémorial d'Alsace Moselle - Le Donon - Centre Européen du Résistant Déporté (« La Ligne de la Mémoire »)
- Saverne - La Petite Pierre
- Wissembourg - Ligne Maginot & Château du Fleckenstein (Lembach)

Renseignements au:

+33 (0)3 88 15 45 88

Chemins de fer touristiques

GARE DE VOLGELSHEIM
– EMBARCADERE SANS-SOUCI
- GARE

CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DU RHIN (CFTR)

12 km de ligne à proximité du Rhin entre la gare de Volgelsheim, le port rhénan de Neuf-Brisach et l'embarcadere de Sans-Souci. Train à vapeur avec voiture-bar. Parcours combiné train + bateau sur le Rhin.

+33 (0)3 89 71 51 42
<http://cftr.evolutive.org>

CERNAY – SENTHEIM TRAIN THUR DOLLER ALSACE (TTDA)

12 km à travers forêt et prés. Découverte de la vallée de la Doller en train à vapeur.

+33 (0)3 89 82 88 48
www.train-doller.org

EN FAMILLE

L'Alsace est un merveilleux terrain de jeux et de vacances pour toute la famille. Découvrez 150 possibilités de visites et de loisirs.

En famille dans le Bas-Rhin
Brochure téléchargeable sur:
www.tourisme67.com

"STATIONS VERTES"

8 communes:

- Le Hohwald - Oberbronn
- Oberhaslach - Wangenbourg-Engenthal - Wasselonne
- Ribeauvillé - Hunawirh
- Thannenkirch

Et 8 ensembles touristiques:

- Pays de La Petite Pierre - Vallée de la Sauer (Lembach) - Pays de Hanau (Ingwiller) - Vallée de Munster - Vallée Noble - Florival
- Val d'Argent - Rouffach

"VILLAGES DE NEIGE"

À consulter sur www.stationsvertes.com
voir également Offices de tourisme page 42.

WEEK-ENDS ET COURTS SÉJOURS

Vous rêvez d'une pause, d'un week-end ou de quelques jours de dépaysement en toute liberté et sans souci? Étape de charme sur la Route des Vins, séjour gourmet ou romantique, randonnées à pied ou à vélo: un large choix de forfaits qui sauront sans nul doute vous étonner et vous séduire est en ligne sur www.tourisme67.com avec possibilité de réservation on line.

Brochure « Escapades en Haute-Alsace » téléchargeable sur:
www.tourisme68.com

COURS DE LANGUE FRANÇAISE

Centre d'Étude des Langues de Colmar

+33 (0)3 89 20 22 02
www.colmar.cci.fr

CIEL Français - Pôle Formation CCI

+33 (0)3 88 43 08 31
www.ciel-strasbourg.org

École de l'Alliance Française de Strasbourg

+33 (0)3 88 75 62 55
www.alliance-francaise-strasbourg.fr

Institut International d'Études Françaises

Université Marc Bloch de Strasbourg, Cours d'été

+33 (0)3 88 41 59 50
<http://u2.u-strasbg.fr/iief/>





Festivals, spectacles et manifestations



FESTIVALS, SPECTACLES, DIVERTISSEMENTS

Retrouvez l'ensemble des manifestations dans la brochure « Calendrier des Manifestations-Alsace », téléchargeable sur www.tourisme67.com www.tourisme68.com

■ ALSACE

Festival Voix et Route Romane
+33 (0)3 90 41 02 02
www.voix-romane.com

■ BARR - PAYS DE BARR ET DU BERNSTEIN B4

Itinéraires
Biennale d'art contemporain.
De l'été aux vendanges
+33 (0)3 88 92 41 13
www.itinéraires-art.fr

■ BUTTEN (B1)

« Les Nuits des Mystères »
Spectacle nocturne.
En août.
+33 (0)3 88 00 40 39
www.tourisme.alsace-bossue.net

■ COLMAR (B5)

Festival des musiques mélangées
En mai.
+33 (0)3 89 41 70 77
www.lezard.org

■ Festival international de musique de Colmar

1^{re} quinzaine de juillet.
+33 (0)3 89 20 68 97
www.festival-colmar.fr

■ Festival de jazz

Début septembre.
+33 (0)3 89 20 68 68
www.ville-colmar.fr

■ EGUISHHEIM (B5)

Festival des saveurs musicales
2^e week-end de septembre.
+33 (0)3 89 41 21 78
www.ville-eguisheim.fr

■ HAGUENAU (C2)

L'Humour des Notes
Vendredi avant l'Ascension (1 semaine).
+33 (0)3 88 73 30 54

■ Fête du houblon

Festival folklorique international.
La semaine précédant le dernier week-end d'août.
+33 (0)3 88 73 30 54

■ HUSSEREN-WESSERLING (A6)

Festival des jardins mélangés
Mi-juin à début octobre.
+33 (0)3 89 38 28 08
www.parc-wesslering.fr

■ ILLKIRCH GRAFF. (C3)

Le Printemps des Bretelles.
En mars.
+33 (0)3 88 65 31 06

■ VALLÉE DE KAYSERSBERG (B5)

Festival Celtiwelche
En octobre.
+33 (0)3 89 78 22 78
www.kaysersberg.com

■ LA PETITE PIERRE (B2)

Festival Au Grès du Jazz.
En août.
+33 (0)3 88 01 47 00
www.la-petite-pierre.com

■ LORENTZEN (B2)

Festival des Paysages
En juin.
+33 (0)3 88 00 40 39
www.tourisme.alsace-bossue.net

■ MASEVAUX (A6)

Jeux de la passion (en langue allemande)
Les 6 dimanches avant Pâques.
+33 (0)3 89 82 42 66
www.ot-masevaux-doller.fr
www.culture.ville-haguenau.fr

■ Festival international d'orgues

En août et septembre.
+33 (0)3 89 82 41 99
www.ot-masevaux-doller.fr

■ MOLSHEIM (C3)

Les Vendredis de la Chartreuse
En juillet et en août.
+33 (0)3 88 49 39 55
www.ot-molsheim-mutzig.com

■ MULHOUSE (B7)

Festival « Espoirs en 35 mm »
Festival de cinéma.
Fin février/début mars.
+33 (0)3 89 60 48 99
www.cinebelair.org

■ Festival automobile



En juillet.
+33 (0)3 89 42 47 73
www.festivalauto.mulhouse.fr

■ Bêtes de Scènes

Festival de musique.
Mi-juillet.
+33 (0)3 89 32 94 10

■ Festival de jazz

2^e quinzaine d'août.
+33 (0)3 89 45 36 67
www.jazz-mulhouse.fr

■ MUNSTER (B5)

Festival de jazz
Semaine de l'Ascension.
+33 (0)3 89 77 04 04
www.la-vallee-de-munster.com

■ Festival « La Vallée des Contes »

Fin juin/début juillet.
+33 (0)3 89 77 98 28
www.lavallee-des-contes.fr





Sélection



Cabarets et Casinos

■ **BLOTZHEIM (C7)**
Casino Barrière de Blotzheim
+33 (0)3 89 70 57 77
www.lucienbarriere.com

■ **NIEDERBRONN-LES-BAINS (C1)**
Casino de Niederbronn
+33 (0)3 88 80 84 88
www.casinodeniederbronn.com

■ **RIBEAUVILLÉ (B5)**
Casino Barrière de Ribeauvillé
+33 (0)3 89 73 43 43

■ **KIRRWILLER (C2)**
Royal Palace Music Hall



+33 (0)3 88 70 71 81
www.royal-palace.com

■ **SOULTZMATT (B6)**
Le Paradis des Sources
+33 (0)3 89 75 44 44
www.paradis-des-sources.com

■ **NEUVE-ÉGLISE (B4)**
Festival rock Décibulles
Fin juin / Rock festival Décibulles.
+33 (0)3 88 57 13 55
www.decibulles.com

■ **OHLUNGEN (C2)**
Festival Summerlied
Chanson Trad'.
En août, une année sur deux.
+33 (0)3 88 07 29 60
www.summerlied.org

■ **RIBEAUVILLÉ (B5)**
« Pfifferdaj »
Fêtes des ménétriers.
1^{er} dimanche de septembre.
+33 (0)3 89 73 23 23

■ **ROUFACH (B6)**
Festival Musicalta
Juillet-août.
+33 (0)4 37 41 00 18
www.musicalta.com

■ **SAINT-LOUIS (C7)**
Théâtre
Festival théâtral international de spectacles courts.
1^{re} quinzaine d'octobre.
+33 (0)3 89 69 52 00

■ **SAINT-PIERRE-BOIS (B4)**
« Rêve d'une nuit d'été »
Le grand son et lumière d'Alsace.
2^e quinzaine de juillet.
+33 (0)3 88 58 99 11
www.reve-dete.com

■ **SAINTE-MARIE-AUX-MINES (B4)**
Carrefour Européen du Patchwork
En septembre.
+33 (0)3 89 58 33 10
www.patchwork-europe.com

■ **EURO-MINERAL – EURO-GEM**
Bourse internationale des minéraux, gemmes et fossiles.
Fin juin.
+33 (0)3 89 50 51 51
+33 (0)3 89 58 80 50
www.minerapole.com

■ **Festival « C'est dans la vallée »**
Musique et cinéma, fin mai.
+33 (0)3 89 58 33 10
www.cestdanslavallee.com

■ **Festival aux chandelles**
Ascension et en août.
+33 (0)3 89 58 80 76
www.festivalauxchandelles.fr



Mode & Tissus



Premier salon de la mode & de la création textile dans l'Est de la France.

Il se tient bi-annuellement: défilés de mode printemps/été en mars et automne/hiver en octobre.

+33 (0)3 89 58 33 10
www.modetissus.com

■ **SAVERNE (B2)**
Festival « Tous en place »
En juillet.
+33 (0)3 88 91 80 47
www.ot-saverne.fr

■ **SEEBACH (D1)**
« Streisselhochzeit »
Mariage traditionnel dimanche après le 14 juillet
+33 (0)3 88 94 70 94

■ **STRASBOURG (C3)**
Cf. page 4-5
« Les événements à noter »
+33 (0)3 88 52 28 28
www.otstrasbourg.fr

■ **Festival des Artefacts**
2^e quinzaine d'avril.

■ **Festival de Musique de Strasbourg**
Juin.

■ **Festival de Jazz**
Début juillet.

■ **Festival « Cultures et Saveurs d'Europe »**
En juillet.

■ **Les nuits électroniques de l'Ososphère**
Fin septembre.

Musica



Fin septembre - début octobre.

■ **Jazz d'Or**
Mi-novembre.

■ **ST'ART**
Foire d'art contemporain
Fin novembre.

■ **WISSEMBOURG (D1)**
Festivités de Pentecôte
+33 (0)3 88 94 10 11
www.ot-wissembourg.fr



Offices de tourisme

Altkirch*



+33 (0)3 89 40 02 90
www.ot-alkirch.com

Andlau

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 08 22 57
www.pays-de-barr.com

Barr**

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 92 41 13
www.pays-de-barr.com

Benfeld*

(Grand Ried)



+33 (0)3 88 74 04 02
www.grandried.fr

Betschdorf-Hatten-Hattgau

+33 (0)3 88 54 49 70
www.betschdorf.com

Blienschwiller

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 92 40 16
www.pays-de-barr.com

Boersch

+33 (0)3 88 95 82 43
www.boersch.net

Cernay**



+33 (0)3 89 75 50 35
www.cernay.net

Châtenois*



+33 (0)3 88 82 75 00
www.chatenois-scherwiller.net

Colmar****

+33 (0)3 89 20 68 92
www.ot-colmar.fr

Dambach-la-Ville

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 92 45 86
www.pays-de-barr.com

Lorentzen

(Alsace Bossue)



+33 (0)3 88 00 40 39
www.tourisme.alsace-bossue.net

Eguisheim*



+33 (0)3 89 23 40 33
www.ot-eguisheim.fr

Erstein**

(Grand Ried)



+33 (0)3 88 98 14 33
www.grandried.fr

Ferrette*

(Jura Alsacien)



+33 (0)3 89 08 23 88
www.jura-alsacien.net

Gambshheim

+33 (0)3 88 96 44 08

Guebwiller/ Soultz***



+33 (0)3 89 76 10 63
www.tourisme-guebwiller.fr

Haguenau**



+33 (0)3 88 93 70 00
www.ville-haguenau.fr

Le Hohwald

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 08 33 92
www.pays-de-barr.com

Hunspach*

+33 (0)3 88 80 41 46

Ingwiller**

(Pays de Hanau Val de Moder)



+33 (0)3 88 89 23 45
www.tourisme-hanau-moder.fr

Itterswiller

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 85 50 12
www.pays-de-barr.com

Kaysersberg/ Orbey***



+33 (0)3 89 78 22 78
www.kaysersberg.com

Kintzheim*

+33 (0)3 88 82 09 90

Lauterbourg*

+33 (0)3 88 94 66 10

Lembach***

(Sauer-Pechelbronn)

+33 (0)3 88 94 43 16
www.tourisme-nordalsace.fr

Morsbronn-les-Bains

(Sauer-Pechelbronn)



+33 (0)3 88 05 82 40
tourisme-nordalsace.fr

Marckolsheim*

(Grand Ried)



+33 (0)3 88 92 56 98
www.grandried.fr

Marlenheim

+33 (0)3 88 87 75 80

www.tourisme-marlenheim.fr

Marmoutier**



+33 (0)3 88 71 46 84
www.marmoutier.net

Masevaux**



+33 (0)3 89 82 41 99
www.ot-masevaux-doller.fr

Merkwiller-Pechelbronn

(Sauer-Pechelbronn)



+33 (0)3 88 90 77 50
www.tourisme-nordalsace.fr

Mittelbergheim

(Pays de Barr Bernstein)



+33 (0)3 88 08 01 66
www.pays-de-barr.com

Molsheim-Mutzig**



+33 (0)3 88 38 11 61
www.ot-molsheim-mutzig.com

Mothern*

+33 (0)3 88 94 86 67
www.mothern-tourisme.fr

Mulhouse****



+33 (0)3 89 35 48 48
www.tourisme-mulhouse.com

Munster***



+33 (0)3 89 77 31 80
www.la-vallee-de-munster.com

Neuf-Brisach**



(Bords du Rhin)
+33 (0)3 89 72 56 66
www.tourisme-rhin.com

Niederbronn-les-Bains**



+33 (0)3 88 80 89 70
www.niederbronn.com

Oberhaslach

(Suisse d'Alsace)



+33 (0)3 88 50 90 15

Obernai***

+33 (0)3 88 95 64 13
www.obernai.fr

Ottrott



+33 (0)3 88 95 83 84
www.ottrott.com

La Petite-Pierre*



+33 (0)3 88 70 42 30
www.paysdelapetitepierre.com

Pays-de-Sierentz

+33 (0)3 89 81 68 58
www.pays-de-sierentz.com

Rhinau*

(Grand Ried)



+33 (0)3 88 74 68 96
www.grandried.fr

Ribeauvillé / Riquewihr***



+33 (0)3 89 73 23 23
www.ribeauville-riquewihr.com

Roeschwoog

+33 (0)3 88 86 41 04

Rosheim*



+33 (0)3 88 50 75 38
www.rosheim.com

Rouffach**



+33 (0)3 89 78 53 15
www.ot-rouffach.com

Saint-Amarin**



+33 (0)3 89 82 13 90
www.ot-saint-amarin.com

Sainte-Marie-aux-Mines (Val d'Argent)***



+33 (0)3 89 58 80 50
www.valdargent.com

Saint-Louis/ Huningue**



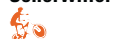
+33 (0)3 89 70 04 49
www.alsace-cotesud.com

Saverne**



+33 (0)3 88 91 80 47
www.ot-saverne.fr

Scherwiller*



+33 (0)3 88 92 25 62
www.chatenois-scherwiller.net

Schirmeck**

(Haute vallée de la Bruche)



+33 (0)3 88 47 18 51
www.hautebruche.com

Sélestat***



+33 (0)3 88 58 87 20
www.selestat-tourisme.com

Seltz*

+33 (0)3 88 05 59 79
www.tourisme-seltz.fr

Soufflenheim*



+33 (0)3 88 86 74 90
www.ot-soufflenheim.fr

Soultz-sous-Forêts*

+33 (0)3 88 80 47 33

Strasbourg****



+33 (0)3 88 52 28 28
www.otstrasbourg.fr

Thann**



+33 (0)3 89 37 96 20
www.ot-thann.fr

Trois-Épis*

+33 (0)3 89 49 80 56
www.ot3epis.fr

Turckheim*



+33 (0)3 89 27 38 44
www.turckheim.fr

Villé**



+33 (0)3 88 57 11 69
www.ot-valdeville.fr

Wangenbourg-Engenthal* (Suisse d'Alsace)



+33 (0)3 88 87 32 44
www.suisse-alsace.com

Wasselonne

(Suisse d'Alsace)



+33 (0)3 88 59 12 00
www.suisse-alsace.com

Wissembourg**

+33 (0)3 88 94 10 11
www.ot-wissembourg.fr



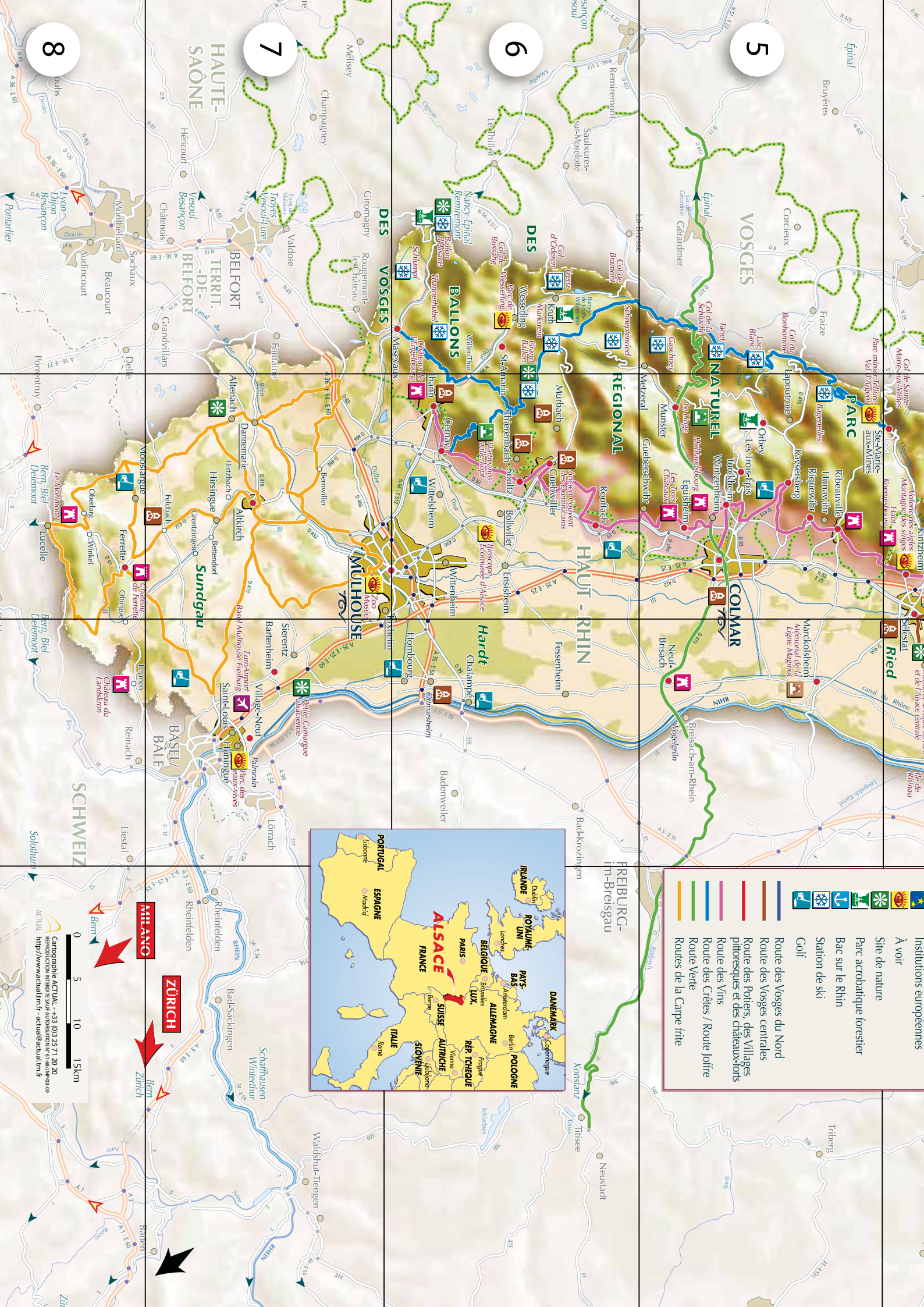
Topo-guide rando



Topo-guide cyclo



Topo-guide VTT



5

6

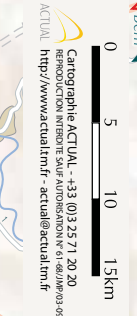
7

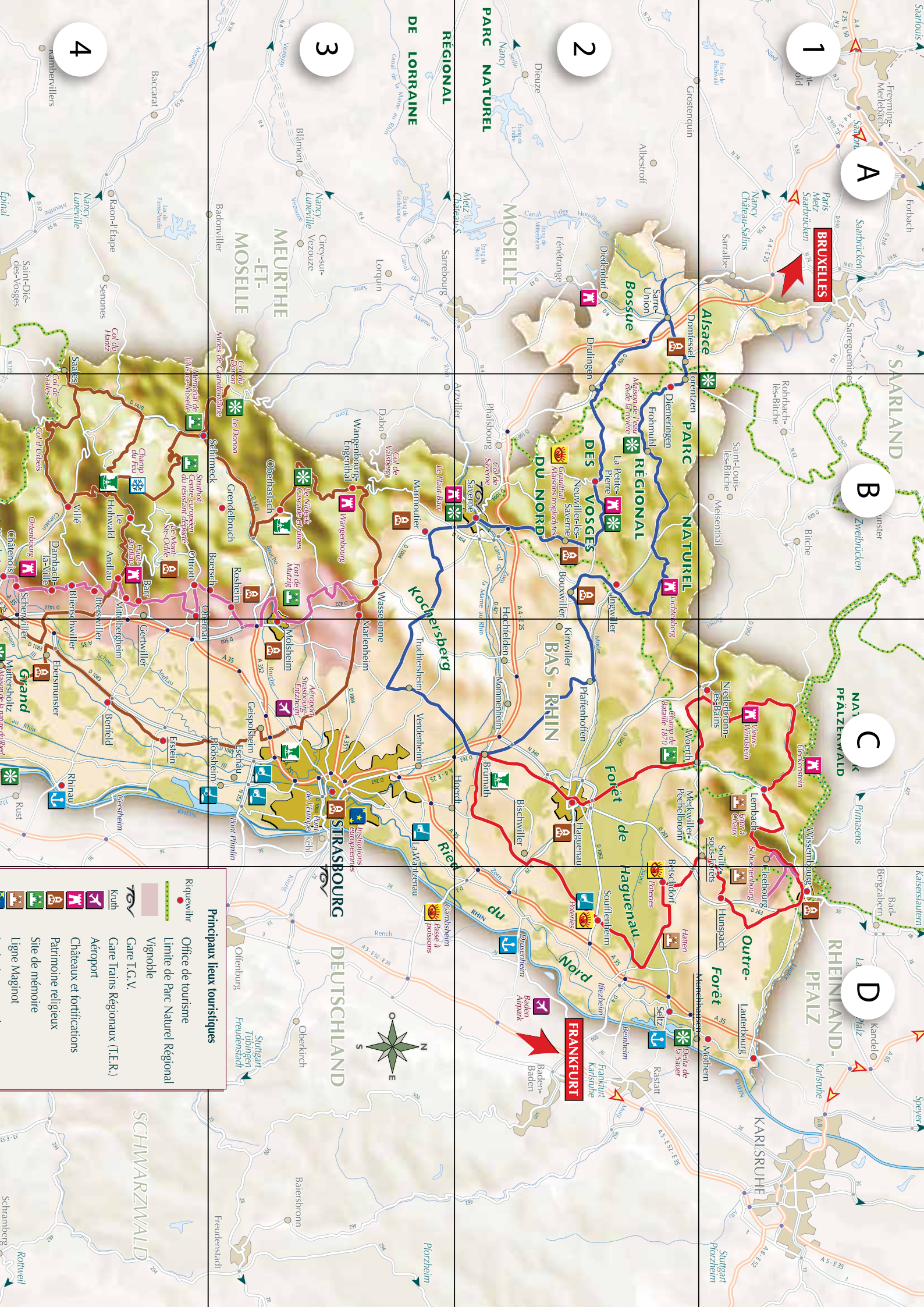
8

- Institutions européennes
- À voir
- Site de nature
- Parc acrobatique forestier
- Bac sur le Rhin
- Station de ski
- Golf
- Route des Vosges du Nord
- Route des Vosges centrales
- Route des Potiers, des Villages pittoresques et des châteaux-forts
- Route des Vins
- Route des Crêtes / Route Joïffe
- Route Verte
- Routes de la Carpe frite



Cartographie ACTUAL - +33 (0)3 25 71 20 20
 service client : 08 00 00 00 00
 ACTUAL <http://www.actualtm.fr> - actual@actualtm.fr





1

2

3

4

A

B

C

D

BRUXELLES

FRANKFURT

- Principaux lieux touristiques**
- Office de tourisme
 - Limite de Parc Naturel Régional
 - Vignoble
 - Gare T.G.V.
 - Gare Trains Régionaux (T.E.R.)
 - Aéroport
 - Châteaux et fortifications
 - Patrimoine religieux
 - Site de mémoire
 - Ligne Maginot



RÉGIONAL
DE LORRAINE

PARC
NATUREL

MEURTHE
-ET-
MOSELLE

MOSELLE

PARC
NATUREL
RÉGIONAL
DES VOSGES

PARC
NATUREL
DU NORD

BAS-RHIN

STRASBOURG

DEUTSCHLAND

SCHWARZWALD

RHEINLAND-
PFAIZ

KARLSRUHE

Outre-
Forêt

Haguenau

Nord

Rièr

Kochersberg

DEUTSCHLAND

Freudenstadt

Offenburg

Schwarzwald

Freudenstadt

Schwarzwald

Schwarzwald



Itinéraires touristiques

Librement, à votre rythme, sillonnez les routes d'Alsace et laissez-vous surprendre. Si la plus fameuse d'entre elles reste la Route des Vins, d'autres escapades sauront vous étonner tout autant.

+33 (0)3 88 15 45 80
www.tourisme67.com

+33(0)3 89 20 10 68
www.tourisme68.com

ROUTE DES VINS D'ALSACE + - 170 km



La Route des Vins, c'est ce capricieux ruban qui court sur le versant oriental des Vosges, se déroule en toute quiétude à flanc de montagne pour passer en revue 51 terroirs « A.O.C. Alsace Grand cru ».

De la porte de Marlenheim à celle de Thann, prenez le temps de découvrir l'âme de la Route, rencontrez les vignerons, dégustez leurs vins, perdez-vous dans les rues des cités médiévales puis, loin de la multitude, parcourez les sentiers viticoles et admirez, dans les vignes haut perchées, le panorama qui n'appartiendra qu'à vous le temps d'une pause.

www.vinsalsace.com

ROUTE DU RHIN + - 140 km



Le Rhin, fleuve mythique, attire ses inconditionnels qui viennent le contempler. Il atteint l'Alsace un peu en aval de Bâle et la quitte à Lauterbourg. Aux XVIII^e et XIX^e s. déjà les bateliers descendaient le Rhin jusqu'à la Mer du Nord pour vendre du vin aux Anglais, aux Danois et aux Suédois. Jadis, le Rhin dispersait ses eaux dans la plaine; à la fin du XIX^e s. de grands travaux furent entrepris pour régulariser le cours de ce fleuve.

ROUTE DES POTIERS, DES VILLAGES PITTORESQUES ET DES CHATEAUX-FORTS + - 170 km



Au-delà de la forêt de Haguenau se trouve l'Outre-Forêt. Limitée à l'est par le Rhin et empiétant à l'ouest sur le Parc naturel régional des Vosges du Nord, il s'agit d'un pays de collines, de vallons et de forêts, dont les attraits touristiques majeurs sont les villages pittoresques et de potiers, les villes thermales, les châteaux forts, la Ligne Maginot...

ROUTE DES VOSGES DU NORD + - 210 km



Au fil des routes du Kochersberg, du pays de Hanau, du Parc naturel régional des Vosges du Nord et de l'Alsace Bossue, se succèdent des fermes typiques majestueuses, des demeures et églises massives en pierre de taille, l'immensité de la forêt vosgienne, enfin un paysage et une architecture de type lorrain. Par ailleurs, de nombreux sites du patrimoine juif et du patrimoine brassicole alsaciens émaillent ce circuit.

ROUTE DES VOSGES CENTRALES + - 260 km



Les Vosges moyennes culminent à une altitude située entre 900 et 1100 mètres. D'un accès facile, un réseau routier développé permet, en empruntant de nombreux cols, de gagner chaumes et hauteurs boisées ou encore de visiter les profondes vallées. En dehors des nombreuses visites traditionnelles, cette région de grands espaces offre de multiples possibilités pour les loisirs sportifs: promenades et randonnées pédestres, circuits VTT, ski alpin et ski nordique...

ROUTE DES CRÊTES / ROUTE JOFFRE + - 80 km



La route fut créée pendant la Première Guerre mondiale dans un but stratégique afin d'assurer la logistique et la défense sur le front des Vosges. Du col du Bonhomme au Vieil Armand, en passant par le col de la Schlucht, le massif du Hohneck, le Markstein et le Grand Ballon, la route des Crêtes des Vosges est longue de plus de 80 kilomètres.

La route Joffre quant à elle relie Thann à Masevaux.

ROUTE VERTE + - 200 km



Quinze communes constituent cette route, véritable voyage au cœur du terroir, de la culture et de la gastronomie, des Vosges à la Forêt-Noire en passant par la plaine d'Alsace. L'itinéraire part de Contrexéville, et suit son chemin par Épinal, Gérardmer, Munster, Colmar, Neuf-Brisach, pour terminer sa course en Allemagne à Titisee-Neustadt.

www.route-verte.com

ROUTES DE LA CARPE FRITE



Les routes de la Carpe Frite ont été créées en 1975 afin de promouvoir cette spécialité du terroir. Elles constituent une invitation originale à découvrir le Sundgau, ses vallons, ses vergers, ses étangs et carpières et surtout ses villages fleuris riches en maisons à colombages.

www.carpe-frite.fr

Laissez-vous guider...



Comité Régional du Tourisme d'Alsace

20A, rue Berthe Molly - BP 50 247

F 68000 Colmar Cedex

Tél. +33 (0)3 89 24 73 50 - Fax +33 (0)3 89 24 73 51

www.tourisme-alsace.com - crt@tourisme-alsace.com

Agence de Développement Touristique du Bas-Rhin

4, rue Bartsch

F 67100 Strasbourg

Tél. +33 (0)3 88 15 45 88 - Fax +33 (0)3 88 75 67 64

www.tourisme67.com - info@tourisme67.com

Association Départementale du Tourisme du Haut-Rhin - Maison du Tourisme

1, rue Schlumberger - B.P. 60 337

F 68006 Colmar Cedex

Tél. +33 (0)3 89 20 10 68 - Fax +33 (0)3 89 23 33 91

www.tourisme68.com - adt@tourisme68.com

Maison de l'Alsace

39, avenue des Champs-Élysées

F 75008 Paris

Tél. +33 (0)1 53 83 10 10 - Fax +33 (0)1 45 63 84 08

www.maison-alsace.com - info@maison-alsace.com

ADT67 / Airdiasol • B. Bour • M. Burger • M. Ehrhard • C. Fleith • Fotolia
• G. Lacoumette • E. List • Pixland • C. Speich • F. Zvardon • SGA DMPA/J.
Robert

ADT68 / B. Facchi • Association des Fermes-Auberges du Haut-Rhin

CRTA / C. Meyer • F.Zvardon • Wüth • Hampé • Tshan • Naegelen •
N. Moreau • Journou • A. Lejolviv

La Clairière / Y. Trotzier OT Colmar Electropolis Bioscope Grafenstein •
Fédération du Bas-Rhin pour la pêche et la protection du milieu aquatique
• Ecomusée • OT Obernai • Musée National de l'Automobile/ Collection
Schlumpf • Musée Hansi Roquewihr • La Chaufferie • Musée Würth • Espace
d'Art Contemporain Fernet Branca • Le Vaisseau • OT Mulhouse et sa région
• Ketterer • CUS2007 • Royal Palace • Association Saint-Gilles



tourisme-alsace.com
ALSACE

tourisme67.com
ADT
Tourisme en Alsace
tourisme68.com

